

bb 70. vacsora az országházban a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tiszteletére

t bc-hi/lk-lm zs

1968. június 13.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a népköztársaság elnöki tanácsa és a forradalmi munkás-paraszt kormány csütörtökön az országház vadász-termében vacsorát adott a csehszlovák párt- és kormányküldöttség tiszteletére.

a vacsorán részt vettek csehszlovák vendégeink: alexander dubcek, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára, oldrich cernik, a cskp kb elnökségének tagja, a minisztertanács elnöke, vasil bilak, a cskp kb elnökségének tagja, a szlovák kommunista párt első titkára, dr. jiri hájek, a cskp kb tagja, külügyminiszter, dr. frantisek vlasák, a cskp kb póttagja, tervezési miniszter, josef pucsik, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete.

magyar részről a vacsorán részt vett kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, fock jeno, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró antal, biszku béla, fehér lajos, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr. ajtai miklós, czinege lajos, németh károly, a politikai bizottság póttagjai, aczél györgy, a központi bizottság titkára, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. timár mátyás, a kormány elnökhelyettese, dobi istván, az elnöki tanács nyugalmazott elnöke, a kormány tagjai, s a politikai élet több más vezető személyisége.

a szívélyes, baráti hangulatu vacsorán kádár jános és alexander dubcek pohárköszöntőt mondott./mti/

- 48 -

- v é g e -



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Fém-utca 3-7. Telefon: 150-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1968. június 14.

bb 1. virágpompában az ősi széchenyi hársfák

vid-cs/tné-lm ká

1968. június 14.

nagycenk határában - az egykori széchenyi birtokon - ma is teljes pompájukban diszlenek a két és negyed századdal ezelőtt telepített hársfa-mathuzsálemek. a két és fél kilométer hosszú, bőditő illatot árasztó hársfa-allé alatt hajdan sokat kocsikázott széchenyi istván is. a hatalmas koronájú fák az idén különösen dus virágpompát öltöztek. a hárs-allé kedvelt sétahelye nagycenk mai lakóinak./mti/

--

bb 4. falrobbantás a budai várban

i sb/gk-lm ie

1968. június 14.

a 2. számú fővárosi építőipari vállalat és a bányászati építők robbantó brigádja befejezte a budai várban a romos teleki-palota falainak lerobbanítását. a környező ép házakra veszélyesebb oldalon kézi erővel bontották a palota falait, csak a várfal mentén robbantottak. a teleki-palota építőanyagának felét, mintegy nyolcezer köbméter falat omlasztottak le, s egy-egy nagyobb robbantással 800-1500 köbméternyi épületszerkezetet aprítottak fel. ezzel a módszerrel jelentősen meggyorsult a munka, s a vállalat határidő előtt több hónappal, még szeptemberben befejezik a törmelék eltávolítását is. a teleki-palota helye egyelőre más építkezések felvonulási területe lesz, később pedig parkosítják. a bontási munkák meggyorsítása lehetővé tette, hogy a vállalat megkezdje a mátyás-templom melletti romos épület falainak eltávolítását is, amivel az új mathias-rex szálló építési területét készítik elő./mti/

--

- 1 -

bb 2. hogyan gondoskodik a miniszter az ország belkereskedelmi politikájának végrehajtásáról?

i sl/j-lm ie

1968. június 14.

a belkereskedelmi miniszter most megjelent utasításában intézkedik minisztériumának szervezetéről és működéséről. egy korábbi kormányhatározatnak megfelelően saját feladatai közé sorolja az ország belkereskedelmi politikájának kidolgozását, amely mindenkor a kormány gazdaságpolitikájával összhangban történik, és amelyben együttműködik más tárcák vezetőivel is.

a kereskedelempolitika egységes végrehajtását és ellenőrzését elsősorban a közgazdasági szabályozók és gazdasági ösztönzők biztosítják, ezenkívül azonban számos más eszközt is felhasznál a miniszter. irányelvekkel, információkkal, ajánlásokkal, elemző tanulmányokkal befolyásolja a vállalatok és a szövetkezetek áruforgalmi hálózatfejlesztési és beruházási tevékenységét. olyan kereskedelmi műveleteket szervez, mint például a nemzetközi belkereskedelmi árucseré, amely alkalmas a kereslet-kínálat egyensúlyának szabályozására. gondoskodik olyan feladatok megoldásáról, mint a piackutatás, a reklám, a szállítás, amelyek elősegítik a kereskedelem, a vendéglátóipar és az idegenforgalom fejlődését. a központi statisztikai hivatallal és egyéb szervekkel közösen biztosítja a belföldi piac részletesebb áttekintéséhez szükséges információkat.

a miniszter azt is részletesen taglalja, hogy az ország kereskedelmi politikájának mit kell magában foglaltania. idetartoznak a belső piac forgalmával, a lakosság áruellátásával, a piaci egyensúly fejlesztésével kapcsolatos célok, a kereskedelem munkáját befolyásoló közgazdasági eszközök, hatósági szabályok.

a miniszter most megjelent utasítása részletesen intézkedik a minisztérium vezető és ügyintéző dolgozóinak jogállásáról, hatásköréről, a működési szabályokról és a minisztérium munkáját érintő egyéb kérdésekről. /mti/

de

--

- 2 -

bb 3. eisemann mihály sírköveavatása

k ol/lk-ju sr la

1968. június 14.

június 20-án lenne 70 éves az 1966-ban elhunyt eisemann mihály. az évforduló alkalmából, 19-én 14 órakor sírkövet avatnak a zeneszerző nyughelyén, a farkasréti temető 33/3-as parcellájában. /mti/

--

bb 5. érdekes nyári események a jubiláló kecskeméten

vid fm/sk-ju ká la

1968. június 14.

a 600 éves kecskemét város jubileumi programjának java részét a nyári és az őszi hónapokban bonyolítják le. többek között kiállításokra, dalostalálkozókra, hangversenyekre, irodalmi eseményekre és más kulturális rendezvényekre kerül sor. júliusban az országos eszperantó találkozó, augusztusban a népi hangszerművészek második országos találkozója, szeptemberben pedig a több napig tartó, látványos szüreti ünnep-ség lesz a rendezvények slágere a ,, híres városban,,-ban.

a szüreti napokra bács-kiskun megye ezer népitáncosa készül, akik kétórás parádés felvonulást és népviseleti bemutatót tartanak. a népi hangszerművészek fesztiválját is a hagyományos rangjára kívánja emelni kecskemét; ezzel is adózva nagy szüretre, kodály zoltán emlékének. a találkozón hazánk minden tájának legkiválóbb népzeneészei vesznek részt. a népművészek a város tanyavilágának öt tsz-klubjában is műsort adnak. /mti/

de

--

-3-

4.

bb 6. több mint 45.000 pályázó

i fe/gk-ju la

1968. június 14.

az ország egyetemére és főiskoláira az idén a nappali, esti és levelező tagozatokra összesen 45 805-en kérték felvételüket. a művelődésügyi minisztériumban kapott tájékoztatás szerint a fiatalok nagy része, mintegy 34 ezren a nappali tagozaton szeretnének továbbtanulni és felkészülni választott hivatásukra, de sokan, több mint 10 ezren vállalják az áldozatot, hogy munkájuk mellett esti és levelező tagozaton szerezzenek magasabb foku képesítést. a diplomás pályák iránti érdeklődés a lányok körében az előző évekhez hasonlóan változatlanul nagy. a nappali tagozatokra jelentkezettek több mint a fele, 51 százaléka a nő, arányuk azonban az egyes egyetemeken, illetve karokon ennél jóval nagyobb. a tudományegyetemek nappali tagozatán az 5461 pályázó közül 64 százalék nő. a bölcsészkarokon arányuk 77-79 százalék között mozog, s hasonló a helyzet a tanárképző főiskolákon is, de például a budapesti gyógypedagógiai tanárképző főiskolára és a tanítóképző intézetekbe jelentkezettek 90 százaléka nő.

a fiatalok érdeklődése a műszaki pályák iránt - az összesített adatokból ítélve - tovább fokozódik. így például a budapesti műszaki egyetemre, a miskolci nehézipari műszaki egyetemre és a veszprémi vegyipari egyetemre összesen 4680-an szeretnének bejutni a nappali tagozatra. ez általában kétszer annyi, amint amennyi hely van. az építőmérnöki és építészmérnöki, a vegyészmérnöki, a villamosmérnöki, a gépész- és bányamérnöki karokon a jelentkezés arányuk még ennél is nagyobb. az agrártudományi intézetekbe 2200-an kérték felvételüket, s az adatok tanúsága szerint itt is jelentős erőpróba vár a fiatalokra a felvételi vizsgákon, mivel a jelentkezettek száma az egyes szakokon, így például az erdőmérnöki karon három és félszeresen meghaladja a felvehetőket.

/ folyt. köv. /

-4-

bb 6. több mint... 1. folyt./-ju

a „fehérköpenyes”, pályák - az orvostudományi egyetemek-rendületlenül vonzzák a fiatalokat: 3874-en kérték felvételüket, köztük 61.1 százalék a nő, s arányuk a gyógyszerésztudományi karon elérte a 82.2 százalékot. változatlanul népszerűek a művészeti főiskolák, ahová 2663 pályázat érkezett be, tehát csaknem nyolcszorosa a túljelentkezés.

a fizikai dolgozók gyermekeinek aránya a pályázók között a tavalyihoz hasonlóan a nappali tagozatokon 41.4 százalék. az adatokból azonban kitűnik, hogy ezek a fiatalok inkább a műszaki tudományok felé vonzódnak, mint a humán tagozatu egyetemekre. ez alól csupán egy-két vidéki felsőoktatási intézmény kivétel. a mezőgazdasági fizikai dolgozók gyermekeinek aránya ennél jóval kevesebb a jelentkezők között, országosan mindössze 11.4 százalék, s főleg a tanárképző főiskolákra, agrártudományi intézményekbe nyújtották be felvételi kérelmüket. és végül még egy adat az összesítésből: 10 531 olyan fiatal is kérte felvételét a felsőoktatási intézményekbe, aki korábban érettségizett és az idén szeretné tovább folytatni tanulmányait. /mti/

-.-

bb 7. Larsen-Nielsen lakóház

i sb/gk-ju ie la

1968. június 14.

az árpád-híd pesti hídfőjénél tető alá került budapest első üzemszerűen összeszerelt Larsen-Nielsen szerkezetű lakóháza. a 11 szintes 132 lakásos épület a ferencvárosi házgyár terméke. feleannyi idő alatt szerelték össze, mint az előzőleg újpesten épített kísérleti Larsen-Nielsen házat. a különböző csőszerelési és szakipari munkák befejeztével, augusztus elején adják át a lakásokat. a házgyári panelszerelők megkezdték már a hídfőnél az újabb Larsen-Nielsen épület falainak összeállítását is. rövidesen csepel új városközpontjában ugyancsak sor kerül négy épület szerelésére, így az idén már több mint 900 lakást építenek fel a második házgyár elemeiből. /mti/

-.-

-5-

bb 8. az új tanévben megkezdik a honvédelmi ismeretek oktatását az alsó-, közép- és felsőfokú tanintézetekben

i vt/hné-lm sr

1968. június 14.

az 1968/69-es tanévtől az alsó-, közép- és felsőfokú oktatási intézményekben bevezetik a honvédelmi ismeretek tanítását - tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztériumban. elmondották, hogy az általános iskola hetedik és nyolcadik osztályaiban a tananyagba beépítve, valamint osztályfőnöki órán, a középiskolákban, a szakmunkásképző iskolákban és a felsőfokú tanintézetekben pedig évi husz órában oktatják a honvédelmi ismereteket. az új tárgy tanításának fő célja a diákifjúság helytállásra, áldozatkésztségre, a haza iránti kötelességre nevelése, felkészítése a haza védelmére.

az érintett főhatóságok és társadalmi szervek szakembereiből létrehozott szakbizottságok már elkészítették a különböző iskolatípusoknak megfelelő részletes tantervi és óratervi javaslatokat. ezek összeállításakor messzemenően figyelembe vették az iskolatípusok közötti különbségeket, a fiatalok életkori sajátosságait. egyidejűleg a tanuló ifjúság polgári védelmi oktatásának jelenlegi rendszere megszűnik és azt a honvédelmi ismeretek keretében, új követelmények szerint tanítják majd.

tekintettel az oktatás-nevelés speciális jellegére, a honvédelmi ismereteket az arra legalkalmasabb pedagógusok, mhsz szakemberek vagy más szakértők fogják tanítani. az oktatáshoz gondoskodnak a szükséges segédkönyvekről, szemléltető eszközök, a film, a televízió felhasználásáról is.

a honvédelmi ismereteket lányoknak és fiuknak egyaránt oktatják, kivéve a sorkatonai szolgálatot már teljesített egyetemi, főiskolai hallgatókat. egyes gyakorlati foglalkozások alól mentesülnek a gyógytestnevelésre utalt fiatalok, valamint azok, akik a testnevelési órák alól teljes felmentést kaptak.

a honvédelmi ismeretek oktatását fokozatosan vezetik be. már készül az új tantárgy bevezetését elrendelő miniszteri utasítás is - fejezték be a tájékoztatást./mti/

- 6 -

bb 9. az ország legrégebbi harangja került elő dágon

b vid fm/sk-lm ká

1968. június 14.

még 1966-ban nehéz és terjedelmes fémtárgyat fordított ki az eke a komárom megyei dág község határában. a különös leletről a rákövesedett agyagrétegek eltávolítása után kiderült, hogy bronzból öntött harang került napvilágra. a harang korának pontos meghatározására dr. patay pált, a magyar nemzeti múzeum tudományos munkatársát, a neves harangszakértőt kérték fel. a kutató a harang öntéstechnikája, stílusjegyei alapján megállapította, hogy a dági határban Magyarország legrégebbi, árpádkori harangja került elő. kontrollképpen nemrégiben elküldte a lelet fényképét, pontos adatait dr. otto stiefelnek, a schaffhauseni történelmi múzeum híres harangszakértőjének. a tudós megerősítette magyar kollégája megállapítását; közölte, hogy a harang a 12. században vagy valamivel még előbb készülhetett.

az esztergomi balassi múzeum gyűjteményét gazdagító értékes harang az egyetlen ilyen példány hazánkban. a szegedi múzeumban levő - ugyancsak árpádkori - harang két emberöltővel később, a 13. században készült./mti/

-.-

bb 11. husz országból 114 fiatal muzsikos jelentkezett a 2. pécsi nemzetközi zenei táborozásra

a vid fm/sk-lm ká

1968. június 14.

a pécsi városi tanács és az ifjú zenebarátok magyarországi szervezete az idén - július 17. - augusztus 1. között - rendezi meg másodizben pécsen a nemzetközi ifjúsági zenei táborot. eddig husz országból 114 fiatal muzsikos jelentkezett, - legtöbbször a szovjetunióból, romániából, lengyelországból, az ndk-ból, és az nszkból. a fiatalok tanulással egybekötött szórakozással - kamaramuzsikával és zenekari játékokkal - töltik a két hetet. a nemzetközi hírvagy magyar zenepedagógia iránt érdeklődők az iskolai ének- és zeneoktatás magyar módszerét ismertető szemináriumokon, gyakorlatokon is részt vehetnek. a rendszeres zenei foglalkozásokon kívül művészet- és zenetörténelmi előadások, a zeneélethez kapcsolódó filmvetítések, színházlátogatások, kirándulások, valamint közös házi hangversenyek szerepelnek a programban./mti/

-.-

- 7 -

bb 10. napsütötten, de nem feléggve - egészségügyi tanácsok a strandolás szerelmeseinek

1 ms/j-ju sr la

1968. június 14.

a fürdőidény kezdetén nem árt figyelembe venni az egészségügyi szakemberek tanácsait, hiszen az üdüléssel egészségi tartalékainkat növelni akarjuk, nem fogyasztani.

kinek jó a balaton?

ha erre a kérdésre választolni akarunk - mondják az orvosok, tisztában kell lennünk a speciális balatoni klíma életteni hatásaival. az óriási víztökörtől visszavert napfény rendkívül gazdag ibolyántulú sugárakban. hazánkban például tihanynál mérték a legnagyobb ibolyántulú sugárözönt. bőrünk ettől a sugárzástól kapja szép barna színét. a szervezet ugyanis védekezésül festékanyagot von ki a vörös vérsejtekből. a napsugárzás hatására tehát fokozódik a vérképző szervek működése, hiszen ezek rögtön akcióba lépnek az elpusztult vörös vérsejtek pótlására.

ebből következik, hogy szív- és keringési betegségekben, magas vérnyomásban szenvedők ne menjenek a balaton mellé nyaralni. ezenkívül a napsugárzás és a fürdés, uszás gyorsítja, élénkíti az anyagcserét. jó ezt tudniok a különböző anyagcserebetegségeknél, gyomor- és bélfekélyben, pajzsmirigytulmüködésben szenvedőknek, vagy olyanoknak, akik nemrég estek át különböző gyulladásos megbetegedéseken, tüdőgyulladás, középfülgyulladás, epehólyag-gyulladás vagy influenzán. nekik ajánlatosabb a kevésbé ingerdus környezet. ugyanez vonatkozik idegbetegekre, neu-raszténiasokra, tbc-sekre is. részesítsék előnyben a szárazabb levegőt, nyugtatóbb hatású hegyvidéket.

napozás és légfürdőzés

a többieknek, tehát a nyaralók nagy többségének nem kell hitlennek lenniük a balatonhoz. nekik sem árt azonban, ha tudomásul veszik, hogy az egészséges barna színt nem rohamunká- val kell megszerezni. lassan járj - tovább érsz, kevesebbet napozz - szebben barnulsz! kezdetben csak egészen kevés időt töltsünk egyhuzamban a tűző napon vagy a balaton hullámaiban. ha ehhez az arany szabályhoz nem tartjuk magunkat, óhatatlan a leégés és a vérképző szervek munkájának tökéletes megnevelése. ami semmiképp se előnyös. ugyanebből az okból kerüljük a különböző barnító olajok használatát, mert elősegítik ezeket az ártalmakat. fokozatosan szoktassuk bőrünket az erős napsugárzás- hoz. a vízbe is okosabb napfürdővel vagy árnyékban pihenéssel váltogatva többször menni, mint egyfolytában benne lenni.

/ folyt. köv. /

-8-

se

bb 10. / napsütötten...1. folyt./-ju

érdekes az orvosoknak az a megfigyelése, hogy a legszebb barna színt nem a kifejezett napozástól, hanem árnyékban vagy félárnyékban tartzkodva, a lomboktól átszűrte napfénytől kapjuk. ez azért is előnyös, mert így sokkal több időt tölthetünk jó levegőn. az üdülők fenntartói, a nyaralók, vikendházak tulajdonosai jól teszik tehát, ha minél jobban igyekeznek teljüket befásítani. a sűrű növényzet tompítja a zajt, javítja a levegőt és növeli a test edzése, felfrissülése szempontjából oly fontos légfürdőzés lehetőségét. /mti/

bb 12. a 886 esztendő's zamárdi történetirója

b vid fm/sk-ju ká la

1968. június 14.

piller dezső, a zamárdi általános iskola tanára hozzálátott zamárdi történetének megírásához. munkája értékes adatokat szolgáltat a balatoni üdülők hely múltjáról. kiderült, hogy zamárdi neve először 1082-ben - tehát 886 esztendővel ezelőtt - i. lászló király határjárásai oklevelében jelenik meg scamard néven, 1171-ben somárd, 1211-ben somárd, somárdy és 1229-ben zamárd alakban fordult elő. az ősi község neve a továbbiakban egyházas-zamárdi volt, majd ebből szakadt ki a négy testvér-község: lyukzamárd, balatonmelléki zamárd, felsőzamárd és kis-zamárd. a török hódoltság idején mind az öt zamárd elpusztult és 150 esztendeig nem lakott itt senki. az elvadult határ egy részén a balatonendrédiak letelepedtek, néhány szőlőjét pedig a szőlőládák kapálgatták. a „nagy zamárdi pusztát”, a tihanyi apát-ság vette számba 1696-ban. mint „alapításkori”, birtokot. az apátok többször is megpróbálták a pusztát betelepíteni, végre lécs apátnak, a mostani tihanyi templom ujjáépítőjének sikerült a falut 1741-ben a környező megyékből és falvakból 42 jobbágy családdal benépesíteni.

a különböző régészeti leletek, emlékek sok érdekességéről „mesélnek”. a templom barokk miemlék. a falu közelében lévő kenyéralaku hegyen, - ahol már arómaiak idejében is szőlőt termesztettek, 200 éves pincék találhatók. az ugynevezett komlóskertet valamikor sűrű erdő borította, s ennek a domboldalában volt a szőlője kéri panninak, a hajdani híres szépségnek, akinek pincéjében a somogyi betyárok sűrűn megfordultak.

/ folyt. köv. /

se

bb 12. / a 886 ... 1. folyt./-ju

a 7-es miut melletti kápolna - domb tetején eltérülő major, - ahol egykor római őrszem állott - bolthajtásos épületeivel, közös kemencéjével ugyancsak érdekes látvány. a ,, tatárcsapáson,, tört be a török sereg egy része az egykori egyházas-zamárdra. itt állították fel ágyúikat és pusztították el a falut karácsony éjjelén. ennek emlékére hagyták meg eredeti szélességében az utat.

zamárdi történetírója folytatja a régiségek gyűjtését és történeti kutatásait. a régmúlt idők megörökítését a község jelenének megértésével kívánja kiegészíteni. /mti/

--

bb 13. hetven nyugat-magyarországi vasutállomást korszerűsítettek

b vid kz/sk-ju ká la

1968. június 14.

két újabb észak-balaton-parti vasutállomás átépítésének befejeztével 70-re emelkedett a felszabadulás óta korszerűsített nyugat-magyarországi vasutállomások száma. a felújított állomásokon együttesen 180 kilométernyi vágányhálózatot cseréltek ki. megfiatalították, korszerűsítették a biztosító berendezéseket és a távközlési apparátust. ,, nyugdíjazták,, a 100 évig használt morse-rendszert, s korszerű távgépíró -hálózattal kötötték össze a pályaudvarokat. a nagyobb állomások villanyóráit szombathelyről központilag vezérlik. sok helyen automata dominó-rendszerű, forgalomirányító ,, szavatolja,, a közlekedés biztonságát. az ország rész mintegy 800 kilométernyi nyíltvonalu hálózatából az év végére 500 kilométer, korszerű, hézagnélküli vágány lesz. az ország legnagyobb szabásu vasutépítése jelenleg is ebben a térségben folyik. zalaegerszeg környékén, az észak balaton-parton és a csehszlovák- jugoszláv tranzitforgalomban fontos porpác-hegyeshalom vonaton 200 millió forintot költenek ilyen célokra. a szombathely-nagykanizsa közötti forgalom egyik kulcsállomásának, a zalaszentiványinak, az építése 100 millió forintba kerül. augusztus 20-án adják át rendeltetésének. /mti/

--

se

-10-

bb 14. sorozatban készülnek a legújabb tv-típusok

a vid kz/sk-ju ká la

1968. június 14.

megkezdtek a két legújabb tv-típus - a műbőr-kávás mobilette és a fakávás olympia - sorozatgyártását a székesfehérvári videotonban. az előbbi 12 colos, az utóbbi 23 colos robbanásbiztos képcsővel készül. a mobilette mindössze 17 kiló. tehát a hasonló kategóriájú vevőkészülékekénél mintegy 50 százalékkal könnyebb. nikellezett fogójával egyszerűen átvihető az egyik szobából a másikba. a olympiát uhf tyunel beépítésére, tehát második program vételére is előkészítették. a mobiletteből 2500, az olympiából pedig 5000 kerül még júniusban az üzletkebe. /mti/

--

se

-11-

bb. 15. hirmagyarázat a fajtaminősítésről szóló kormányrendeletre  
i jf/lk/ie/gy/la

1968. június 14.

a minisztertanács legutóbbi ülésén rendeletet hozott az új növény- és állatfajták állami minősítéséről. a rendelethez az mti munkatársa a következő hirmagyarázatot adja:

hazánkban az 1860-as években kezdték meg hivatalosan a növényfajta-minősítést. az első „engedélyt”, a kukoricák kapta, azután jött sorra a többi növény. ma már hozzávetőleg 700 minősített fajta van a köztermesztésben, ebből mintegy 300 a disznónövény. a fajták váltóideje azonban ma már csak ritkán több tíz évnél, gyakran ennél is rövidebb idő alatt „levitézlik”, egyik-másik. elsősorban alkalmazkodni kell a gépesítés egyre korszerűbb, változó feltételeihez és a kemizáláshoz: a kombájnpéldául csak az erős szálu búzában dolgozik megfelelően. a kukoricabetakarító gép ugyanakkor megkívánja, hogy a cső a földtől megközelítően egyenlő magasságban legyen. a szakembereknek a fogyasztói igényekre is tekintettel kell lenniük. újabban például az egész világon a zöldhüvelyi zöldbabot termesztik, a hazai ízlés is ezt kedvelte meg.

a növénytermesztés és az állattenyésztés fejlesztésének tehát fontos feltétele: a jó, „időszerű”, fajta. éppen ezzel kapcsolatban született meg a kormány rendelete, amely a kutatók, a termelők és a fogyasztók igényeit egyaránt figyelembe veszi. előre kell bocsátani, hogy a fajtaminősítéssel kapcsolatos korábbi rendelkezések jó része a gyakorlatban bevált. de az is tény, hogy több fontos kérdésben már nem felelnek meg a fajtaminősítés jelenlegi szabályai, tehát mindenképpen indokolt magának a rendeletnek a továbbfejlesztése is, és egyúttal a korábbiak összegezése.

az új hazai növény- és állatfajtát csak azután szabad köztermesztésbe, illetve köztenyésztésbe venni, ha az állami minősítésben részesítették és minősítési fokozatba sorolták - azaz hivatalosan is elismerik létjogosultságát, és a három fokozat - az „előzetesen elismert”, az „államilag elismert”, és a „törzskönyvezett”, - valamelyikébe felvették. a külföldi növényfajták forgalombahozatalához, vagy a külföldi állatfajták köztenyésztésbe vételéhez engedély szükséges. az új növényfajták felujjításához, illetve az állatok továbbtenyésztéséhez kizárólag minősített, vagy engedélyezett fajtákat szabad felhasználni.  
/folyt. köv./  
8.36/11

- 12 -

bb. 15. /hirmagyarázat... folyt./ gy

lényeges szempont az is, hogy az állami minősítésben kizárólag az a hazai növényfajta-jelölt részesíthető, amelyik az összehasonlító kísérletek szerint lényegesen előnyösebb tulajdonsággal rendelkezik, mint a már köztermesztésben levő fajták. hasonlóak a követelmények a hazai állatfajta-jelöltekkel és a köztenyésztésre ajánlott külföldi fajtákkal szemben.

a növény- és állatfajta nemesítőjét, felkutatóját, illetőleg honosítóját a fajta népgazdasági jelentősége és értéke szerint egyszeri díjazás illeti meg. a fajta fenntartásáért - elterjedésének arányában - jutalékot kell fizetni. ennek feltételeit és mértékét a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter szabályozza./mti/

..

bb. 16. „madárgyűlések”, a bócsai vadvizeken

a vid-cs/sk/ká/gy/la

1968. június 14.

a duna-tisza közti szikes tavak, nádasok madarai jól alkalmazkodnak a szárazsághoz: az ornitológusok megfigyelése szerint a vadvizekről kiszoruló, „megbátorodott”, madárhadak most a forgalmas nagyobb tavak mentén tüntek fel. a szelidi tó nádasai több mint 15 000 madárnak adnak szállást, a kerekegyházi, a kiskunhalasi tavak környékén pedig a gulipánok, a különböző récefajok és a sirályok telepedtek meg. ugyancsak forgalmas a holt-tisza madárszállása. bakcsók szállták meg a füzeseket, s ugyanitt tanýáznak a vörösgémekek is. az egyre szűkülő mocsárvilág néha kényszerű körülményeket teremt: a kiszáradástól még megmenekült területeken valóságos „gyűléseket”, rendeznek a madarak. bócsa határában a vadvizeken sirályok, récék és golyák százai vadásznak, nagy részük csupán élelemszerzésre érkezik, lakmározás után visszatér szokott szálláshelyére./mti/

..

bb. 18. félmillió papucs

vid-kz/sk/ká/gy/la

1968. június 14.

páratlan sikert arattak csehszlovákiában a bonyhádi cipész ktsz műlakkból készült tv-papucsai. a tavalyi 50 000 pár helyett az idén 200 000 párat rendelt belőle a csehszlovák külkereskedelem, ugyanakkor már a következő évre is 300 000 párra jelentette be az igényét./mti/

..

8.40/11

- 13 -

Me

bb. 17. „gyógyszer”, a jósvafői béke barlang, földalatti szanatóriumának, levegője

a vid fm/sk/ká/il la

1968. június 14.

az idén tizedik évébe lép a jósvafői béke barlang, földalatti szanatóriuma, ahol a borsodi szénbányák szakszervezeti trösztbizottsága 1958-ban kezdte meg az asztmás megbetegedésben szenvedők klimaterápiás gyógykezelését.

a bányászok állandó orvosi felügyelet alatt állnak, egészségi állapotukról kartonokat vezetnek. ezeket a kartonokat dolgozta fel dr. krichknopf márton, az ózdi városi kórház belgyógyász főorvosa és dr. biró zsigmond, a borsod megyei köjál főorvosa, a gyógykurák vezetői. a két főorvos az utóbbi években klimaterápiás kurán résztvevő 700 bányász adatait vizsgálta felül. megállapították, hogy a betegek mintegy 20-25 százalékánál eredményes a kúra, 30-35 százalékánál a gyógyulás időtartama meghaladja a fél évet. a betegek 20 százalékánál a légzési könnyebbesség csak a kezelés időtartama alatt érvényesül, s csupán 10-15 százalék az, amelynél eredménytelen a háromhetes kezelés.

a betegeken kívül állandóan ellenőrzik a földalatti szanatórium levegőjét is. a mérési adatok szerint annak összetétele az elmúlt tíz év során semmit sem változott. a gyógytényezők között legfontosabb a majdnem száz százalékos relatív nedvességtartalom, a magasfokú kalciumionizáció, az egyenletes, tíz fok körüli hőmérséklet, valamint az abszolút pormentesség; apornélküli, allergénektől mentes, ugynevezett túlérzékenyítő levegő.

az idén a földalatti szanatóriumba kerülő betegek kezelését már a statisztikai vizsgálatok eredményei alapján szervezik meg. /mti/

..

bb. 19. százmillió forint értékű csőbutor exportra

a vid kz/sk/ká/il la

1968. június 14.

megközelítően sem tud eleget tenni megrendeléseinek, de még így is 100 millió forint értékű csőbutort szállít a világ minden tájára az idén a gyulai fa- és fémbutor ktsz. /folyt.köv./

- 14 -

8.45/il

ME

bb. 19./ százmillió ... folyt./ il

a külföldi vevők szinte egymásnak adják a kilincset: új szállodák, üdülők, irodaházak teljes butorzatára akarnak szerződni. a német demokratikus köztársaság már most 50 millió forint értékű butort kötött le 1969. évi szállításra. csehszlovák, lengyel és szovjet cégek is 10-20 milliós jövő évi előrendelésekkel jelentkeztek. a megnövekedett igények kielégítésére új munkacsarnokok és raktárak épülnek. /mti/

..

bb. 20. a döntések megalapozására információs rendszer a mecsek szénbányáknál

a vid kz/sk/ká/il la

1968. június 14.

az új gazdaságirányítási rendszer körülményei között alaposan megnőtt a vállalati szintű döntések száma és jelentősége. a mecseki szénbányáknál korszerű, teljes és szabályozott információs rendszer kifejlesztésével biztosítják a döntések megalapozottságát. erre a célra szolgál többek között a kollégium, a vállalat felső vezetőinek tanácsadó szerve, továbbá a gazdaságos termeléssel különösen pedig az értékesítéssel és fejlesztéssel kapcsolatos döntéseket közvetlenül előkészítő műszaki tanács. hasonló célból egyszerűsítették a termelő tevékenység számontartásával kapcsolatos információs rendszert. az adattárolás koncentrációjával kiküszöbölik a felesleges és párhuzamos adatszolgáltatást. az ujonnan alakított szervezési osztályon belül működő információs szolgálat gondolkodik arról, hogy a hazai és külföldi szakirodalom eljusson az érdekelt személyekhez. javítják a geológiai informáltságot, hogy a jövőben megalapozottabb termelési programot készíthessenek. az információs rendszerben fontos szerepet kapott az elektronikus számítógép. egyidejűleg fejlesztik és javítják az üzemi pártbizottságok és alapszervek informálásának módszerét és tartalmát is. /mti/

..

bb. 21. új munkahelyek régi bányaépületekben

b vid kz/sk/ká/il la

1968. június 14.

ismét benépesednek a szénhidrogének fokozott térhódítása, illetve a magas termelési költségek miatt bezárt borsodi bányák üzemépületei. /folyt.köv./

- 15 -

8.50/il

ME

bb. 21./ új munkahelyek ... folyt./ 11

a miskolc melletti mártá-bányán a vas- és fémipari ktsz rendezett be több mint 100 embert-köztük sok egykori bányászt - foglalkoztató műhelyeket. a herbolyai bánya épületét a borsod megyei kézműipari vállalat vette át. kazincbarcikán a volt bányafatelepen a keletbükkii állami erdőgazdaság alakította ki tranzit raktárát. a sajszentpéteri 2-es akna üzemépületében a budapesti elzett-gyár rendezett be nagyobb részt gépkocsikhoz szükséges záratokat és szerelvényeket készítő üzemet. ez jelenleg 200 embernek ad rendszeres munkát, de a tervek szerint hamarosan 300 főt foglalkoztató gyárrá fejlesztik. az alberttelepen feleslegessé vált bányász legényszállóba a miskolci pamutfonoda telepít cernázó üzemet. a termelést szeptemberben kezdte meg, s mindjárt az induláskor 80 bányászfeleséget foglalkoztatnak majd. edelényben a debreceni ruhagyár alakít volt bányaépületekben 150 asszonyt foglalkoztató üzemet. a régi bányaépületek hasznosításával a megyében eddig összesen 700 új, többségében nőket foglalkoztató munkahelyet alakítottak ki./mti/

bb. 22. hatékonyan működnek a gazdasági szabályozók - egyenletesebb az építő-ipar munkája vas megyében

b vidkz/sk/ká/il la

1968. június 14.

a gazdaságirányítás új rendjében előtérbe került gazdasági szabályozók hatékony működésének egyik jeleként vas megyében folyamatosabbá és egyenletesebbé vált az építőipar munkája. korábban szinte minden évben törvényszerűen megismétlődtek az átadási csúcsidőszakok. a legtöbb építkezés december végére fejeződött be, vagy tetemes költséget igénylő „télielőkészítéssel”, áthúzódott a következő év elejére. a változás egyik jellemző adata hogy még tavaly az első félév végén még 193 millió forint értékű elvégzetlen munkája volt a megyében az állami építőiparnak, jelenleg márcsak alig valamivel több mint 100 millió forint értékű. a vállalat eddig 29 szerződési kötelezettségének tett eleget. tavaly az első félévben mindössze 84 lakás építését fejezték be, az idén - már az év eddigi részében - 316 lakást adtak át a vállalat 576-ból. a lakások jó részébe a határidőnél előbb költözhettek be a lakók. az isis szállót október 31. helyett július 31-én adják át. a tervezettnél lényegesen korábban fejezik be a szentgotthárdi selyemgyár 220 millió forintós költséggel megvalósuló fejlesztését is. a szöveg-előkészítő például május helyett már márciusban elkészült./mti/

- 16 -

8.55/11

114

bb. 23. iraki ipari küldöttség

t asl/j/ie/il bs

1968. június 14.

ibrahim khalil hussein tábornok, iparügyi miniszter vezetésével csütörtökön, a késő éjszakai órákban iraki ipari delegáció érkezett budapestre. a küldöttség tagjai a kohó- és gépipari minisztérium, valamint a külkereskedelmi minisztérium vezetőivel tárgyalnak a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlesztéséről. tanulmányozzák majd ipari létesítményeinket, az ipari együttműködés lehetőségeit.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren kovács istván, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese és tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta./mti/

..-

bb. 24. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség megkoszorúta a magyar hősök emlékművét

t vt/lk/zs/il bs

1968. június 14.

az alexander dubceknek, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága első titkárnak vezetésével hazánkban tartózkodó csehszlovák párt- és kormányküldöttség pénteken délelőtt a hősök terén megkoszorúta a magyar hősök emlékművét.

a koszorúzásnál jelen volt czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, péter jános külügyminiszter, sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke, pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, valamint a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa.

a koszorúzásnál ott voltak a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének diplomatái, valamint a csehszlovák kolónia tagjai is.

a magyar-csehszlovák párt- és kormányközi tárgyalások pénteken - elvtársi, baráti légkörben folytatódtak./mti/

..-

10.32/11

- 17 -

114  
12.10.1968

bb. 21./ új munkahelyek ... folyt./ il

a miskolc melletti mártá-bányán a vas- és fémipari ktsz rendezett be több mint 100 embert-köztük sok egykori bányászt - foglalkoztató műhelyeket. a herbolyai bánya épületét a borsod megyei kézműipari vállalat vette át. kazincbarcikán a volt bánya fatelepén a keletbükki állami erdőgazdaság alakította ki tranzit raktárát. a sajszentpéteri 2-es akna üzemépületében a budapesti elzett-gyár rendezett be nagyobb részt gépkocsikhoz szükséges zárákat és szerelvényeket készítő üzemet. ez jelenleg 200 embernek ad rendszeres munkát, de a tervek szerint hamarosan 300 főt foglalkoztató gyárrá fejlesztik. az albert-telepen feleslegessé vált bányász legényszállóba a miskolci pamutfonoda telepít cernázó üzemet. a termelést szeptemberben kezdi meg, s mindjárt az induláskor 80 bányászfeleséget foglalkoztatnak majd. edelényben a debreceni ruhagyár alakít volt bányaépületekben 150 asszonyt foglalkoztató üzemet. a régi bányaépületek hasznosításával a megyében eddig összesen 700 új, többségében nőket foglalkoztató munkahelyet alakítottak ki./mti/

bb. 22. hatékonyan működnek a gazdasági szabályozók - egyenletesebb az építő-ipar munkája vas megyében

b vidkz/sk/ká/il la

1968. június 14.

a gazdaságirányítás új rendjében előtérbe került gazdasági szabályozók hatékony működésének egyik jeleként vas megyében folyamatosabbá és egyenletesebbé vált az építőipar munkája. korábban szinte minden évben törvényszerűen megismétlődtek az átadási csúcsidezőszakok. a legtöbb építkezés december végére fejeződött be, vagy tetemes költséget igénylő „télieljesítéssel” áthúzódott a következő év elejére. a változás egyik jellemző adata hogy még tavaly az első félév végén még 193 millió forint értékű elvégzetlen munkája volt a megyében az állami építőiparnak, jelenleg márcsak alig valamivel több mint 100 millió forint értékű. a vállalat eddig 29 szerződési kötelezettségének tett eleget. tavaly az első félévben mindössze 84 lakás építését fejezték be, az idén - már az év eddigi részében - 316 lakást adtak át a vállalt 576-ból. a lakások jó részébe a határidőnél előbb költözhettek be a lakók. az isis szállót október 31. helyett július 31-én adják át. a tervezettnél lényegesen korábban fejezik be a szentgotthárdi selyemgyár 220 millió forintos költséggel megvalósuló fejlesztését is. a szövegelőkészítő például május helyett már márciusban elkészült./mti/

8.55/il

- 16 -

bb. 23. iraki ipari küldöttség

t asL/j/1e/il bs

1968. június 14.

ibrahim khalil hussein tábornok, iparügyi miniszter vezetésével csütörtökön, a késő éjszakai órákban iraki ipari delegáció érkezett budapestre. a küldöttség tagjai a kohó- és gépipari minisztérium, valamint a külkereskedelmi minisztérium vezetőivel tárgyalnak a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlesztéséről. tanulmányozzák majd ipari létesítményeinket, az ipari együttműködés lehetőségeit.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren kovács istván, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese és tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta./mti/

bb. 24. a csehszlovák párt- és kormányküldöttség megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét

t vt/lk/zs/il bs

1968. június 14.

az alexander dubceknek, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága első titkárnak vezetésével hazánkban tartózkodó csehszlovák párt- és kormányküldöttség pénteken délelőtt a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét.

a koszoruzásnál jelen volt czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, péter jános külügyminiszter, sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke, pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, valamint a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa.

a koszoruzásnál ott voltak a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének diplomatái, valamint a csehszlovák kolónia tagjai is.

a magyar-csehszlovák párt- és kormányközi tárgyalások pénteken - elvtársi, baráti légkörben folytatódtak./mti/

10.32/il

- 17 -

12.10.1968

a szerkesztőségek figyelmébe!

11 hk

1968. június 14.

mai bb. 8. sz. hírünket / az új tanévben megkezdik a honvédelmi./ teljes egészében

v i s s z a v o n j u k

/mti/

--

bb. 28. a Lottó e heti nyerőszámai

lk/11 hk

1968. június 14.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint mázshelyesen a méricz zsigmond művelődési otthonban megtartott 24. heti Lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

4, 26, 38, 44, 86

/mti/

--

bb. 29. tanácskozás háromezer helyiipari üzem termékeinek szabványosításáról

t tz/tné/ie/11 hk

1968. június 14.

a tanácsi ipar 300 vállalata 3000 üzemmel, 15 különböző iparágban tevékenykedik. ezért munkájuk racionalizálása és ennek egyik leghatékonyabb eszköze, a szabványosítás az egész népgazdaságnak fontos érdeke. - ezzel a megállapítással kezdte vitainéző előadását dr. ratkóczy tiber, a magyar szabványügyi hivatal főosztályvezető-helyettese, a helyiiparra vonatkozó szabványosítási kérdésekről rendezett pénteki tanácskozáson, a városháza klubhelyiségében.

/folyt.köv./

- 18 -

11.30/11

12.15/11

bb. 29. / tanácskozás háromezer ... folyt./ 11

a tanácsi ipar termelésének jelentősége az új gazdasági mechanizmusban még tovább növekszik, különösen olyan termékek tekintetében, amelyekből a fogyasztók viszonylag kisebb mennyiséget, de nagyobb választékot igényelnek. ilyen árucikkek termelésében a helyiipar egyenrangú versenytársa lehet az állami iparnak, hiszen sokkal gyorsabban tud alkalmazkodni a kereslet igényeinek változásaihoz.

a helyiipari termékek szabványosításának a fővárosi tanács is igen nagy jelentőséget tulajdonít, s ezért nyújtott segítséget a tanácskozás megszervezéséhez, amelyen saját érdekeit szakembereik kívül részt vettek az érintett minisztériumok képviselői, az összes megyei tanácsok ipari osztály-vezetői, a főváros 27 és pest megye 14 tanácsi irányítás alatt dolgozó vállalatának, valamint a különböző minőségellenőrző intézményeknek, kutató intézeteknek a vezetői.

az anketon kialakult élénk vitából a helyiipar irányítói, valamint a vállalati és az intézeti vezetők megismerték a szabványosítás új szabályozásának alapelveit, s feltárták azokat a kérdéseket, amelyekben vagy még további, részletesebb szabályozásra volna szükség, vagy a jelenlegi, illetve a tervezett szabályozást nem tartják eléggé egyértelműnek./mti/

--

bb. 30. fogadónapok a mém-ben

f jf/tné/ie/11 hk 1a

1968. június 14.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium vezetői az elmúlt hetekben fogadónapokat tartottak, amelyeken az ország különböző vidékeiről összesen 500 tsz-elnök vett részt. az összejöveteleken, kötetlen beszélgetés formájában a legkülönbözőbb olyan kérdések kerültek napirendre, amelyek foglalkoztatják a közös gazdaságok tagjait és vezetőségét.

ilyen észrevétel volt például, hogy nagy a beruházási kedv a termelőszövetkezetekben, - elsősorban állattenyésztési épületek építése iránt, - az igényekkel azonban koránt sem tart lépést az építőanyag ellátás.

/folyt.köv./

- 19 -

11.35/11

12.15/11



bb. 30. / fogadónapok ... folyt./ 11

említett számos helyen nehézségekbe ütközik a beruházás megvalósítása. felvetették azt is, hogy a jelentősebb rendelkezés szerint az építőipari vállalatok rész-számlát nem nyújthatnak be, a fizetés csak a munka befejezése után lehetséges, s ez a rendelkezés a tsz-ek közös építőipari vállalkozásait nehéz helyzetbe juttatja. helytelennek tartják több helyen azt is, hogy a bankfiékok a 2-3 éves megvalósításra tervezett beruházásoknál a teljes tervdokumentáció elkészítéséhez kötik a hitel folyósítását, - helett a gyors fejlődés következtében ennyi idő alatt még sokat változhat a beruházás technológiai része.

a tsz-elnökök véleményének meghallgatása után, az egyik legfontosabb kérdésben, a termelészövetkezeti törvény fogadtatásával kapcsolatban az a kép alakult ki: a szövetkezeti tagság ugy értékeli, hogy korszerű, a tsz-ek önálló, vállalatfészerű gazdálkodásának, a szövetkezeti demokrácia további bővülésének lehetőségét és feltételeit biztosító új jogszabály került megalkotásra. rövid idő alatt is tapasztalható a törvény kezező hatása a tagság munkafegyelmére, különösen jó hangulatot váltott ki a tagok között a háztáji földekre, a munkaidőre, a pihenőnapra, a fizetett szabadságra, a betegséglegyezésre, valamint a munka-díjazásra vonatkozó szabályozás./mt1/

11.38/11

- 20 -

Me 12.11.21

bb. 32. az új tanévben megkezdik a honvédelmi ismeretek oktatását az alsó, közép- és felsőfoku tanintézetekben

1 vt/gk/sr/11 hk

1968. június 14.

az 1968-69-es tanévtől az alsó-, közép- és felsőfoku oktatási intézményekben bevezetik a honvédelmi ismeretek tanítását - tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztériumban. az új tárgy tanításának fő célja a diáklifjúság helytállásra, áldozatkésztségre, a haza iránti kötelességre nevelése, felkészítése a haza védelmére.

az érintett főhatóságok és társadalmi szervek szakembereiből létrehozott szaktanácsok már elkészítették a különböző iskolatípusoknak megfelelő részletes tantervi és óratervi javaslatokat. ezek összeállításakor messzemenően figyelembe vették az iskolatípusok közötti különbségeket, a fiatalok életkori sajátosságait. egyidejűleg a tanulóifjúság polgári védelmi oktatásának jelentősebb rendszere megszűnik és azt a honvédelmi ismeretek keretében, új követelmények szerint tanítják majd. az oktatáshoz gondoskodnak a szükséges segédkönyvekről, a szemléltető eszközök, a film, a televízió felhasználásáról is.

a honvédelmi ismereteket lányoknak és fiuknak egyaránt oktatják, kivéve a sorkatonai szolgálatot már teljesített egyetemi, főiskolai hallgatókat. egyes gyakorlati foglalkozások alól mentesülnek a gyógytestnevelésre utalt fiatalok, valamint azok, akik a testnevelési órák alól teljes felmentést kaptak.

a honvédelmi ismeretek oktatását fokozatosan vezetik be. már készül az új tantárgy bevezetését elrendelő miniszteri utasítás is - fejezték be a tájékoztatást./mt1/

bb. 33. időjárásjelentés

gk/11

1968. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 13 órakor:

meleg idő

az alpok térségének, a balkán-félszigetnek és a kárpát-mérencének az időjárását a földközi-tenger felől áramló meleg, nedves valamint a kelet-európából származó hűvös száraz levegő keveredése határozza meg.

/folyt.köv./

13.00/11

- 21 -

Me 14.20.21

bb. 33./ időjárás ... folyt./ 11

ennek következtében helyenként esik az eső, záporok zivatarok alakulnak ki. szárazföldünknek az alpoktól és az északi-kárpátok-tól északra fekvő területein ezzel szemben, csendes, napos, száraz, az évszaknak megfelelő hőmérsékletű az időjárás. hazánkban csütörtökön a délnyugati megyékben erősen felhős volt az ég, egy-két helyen jelentéktelen esővel. az ország többi részén csak gyenge nappali felhőképződés volt, eső nélkül. a hőmérséklet napközben délnyugaton 21-25, máshol 25-26 fokig emelkedett. az éjszaka enyhe volt, hajnalra szeszélyes területi eloszlásban csak 11-19 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a déli határvidéken felhős, máshol derült volt az ég. a hőmérséklet 11 órára 22-26 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 21,1 fok volt, 1,5 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 12 órakor 19 fok.

várható időjárás szombat estig: péntek délután és éjszaka megnövekedő felhőzet, főként délen záporokkal, zivatarokkal. szombaton kevesebb felhő, valószínűleg már eső nélkül. időnként élénk északkeleti, keleti, majd országsszerte délkeleti, délire forduló és néhány helyen megerősödő szél. a hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25-30 fok között.

a duna vízállása budapestnél 396 centiméter./mti/

bb. 34. leesett egy tehergépkocsiról és a helyszínen meghalt

1 vt/j/sr/11 hk

1968. június 14.

tiszauffalu és bokros között a tiszakunsági vizgazdálkodási társulat tehergépkocsijának rakterületén utazott bodri lászló 31 éves kubikus, alpári lakos. a tiltó előírás ellenére, menetközben a gépkocsin felállt, és egy zökkenőnél leesett. a szerencsétlen ember olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

--

- 22 -

13.40/11

WZ

bb. 35. meghalt vidor lászlóné, a munkásmozgalom régi harcosa

1 vt/j/sr/11 hk

1968. június 14.

vidor lászlóné, a munkásmozgalom régi harcosa a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa 63 éves korában elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása június 17-én délutáni 3 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben. az mszmp 9. kerületi bizottsága az elhunytat saját halottjának tekinti./mti/

--

bb. 36. öntözési rekord csongrád megyében - huszmázsás átlagtermést ígérnek az öntözött búzáknak

vid cs/sk/ká/11 zs

1968. június 14.

ismét teljes kapacitással dolgoznak a dél-alföldi öntözberendezések. az alsó-tisza-vidéki vízügyi igazgatóság körzetében máris 75 millió köbméter öntözővizet szolgáltatottak a mezőgazdasági üzemeknek, ami messze túlhalad minden eddigi felhasználást. ahol a múlt héten kevesebb volt a csapadék, áttertek a kétműszakos öntözésre. számos gazdaságban éjszaka is dolgoznak az öntözbrigádok: estétől reggelig átlagosan kétmillió hektoliter vizet locsolnak szét. a legtöbbet a kertészetek fogyasztanak, de ahol csak lehet, öntözik már a kukoricát, a cukorrépát, a burgonyát és a lucernát is. ezen a tájon csaknem háromezer holdnyi búzavetésre adtak mesterséges csapadékot. az öntözött búzáknak várható holdankénti hozama általában meghaladja a 20 mázsát. az alsó-tisza vidékén eddig kereken 20 000 holdra juttatták el az éltető csapadékot./mti/

--

13.55/11 *1431*

- 23 -

*1442*

bb. 37. a magyar kereskedelmi kamara közli,

gk/11 ie

1968. június 14.

hogy a propaganda osztályának új címe: budapest, 5., városház utca 14, földszint. telefon: 188-071./mti/

bb. 38. közvetlen autóbuszok a boráros térről a római strandfürdőhöz

tr/11 ie

1968. június 14.

a budapesti közlekedési vállalat közli, hogy június 16-tól vasárnaptól a nyári idénybe, csak munkaszüneti napokon, a boráros tér és római strandfürdő között r. jelzéssel gyorsjáratú autóbuszokat közlekedtet. utvonal: nagykörút, margithid, árpád fejedelem utja, zsigmond tér, lajos utca, corvin ottó utca, flórián tér, szentendrei ut, pék utca, nánási ut. megállóhelyek: baross utca, rákóczi ut, november 7. tér, marx tér, sallai imre utca, margithid budai hídfő, aquincum, majd a 34/y jelzésű autóbuszok megállói. az autóbuszok délelőtt 12 óráig a boráros tér irányába utasszállítás céljából nem állnak meg. viteldíj 3 forint, a bérletek nem érvényesek. a boráros tértől az első autóbusz 6.30 órakor, a római strandfürdőtől az utolsó autóbusz 21 órakor indul./mti/

bb. 39. szocialista szerződés - minisztérium és egyetem között ötmillió kutatási és két millió tervezési munkára

t fe/gk/sr/11 hk

1968. június 14.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium, valamint a volt építőipari és közlekedési műszaki egyetem képviselői még 1966 áprilisában szocialista szerződést kötöttek a harmadik ötéves terv időszakára. mint ismeretes, a két budapesti műszaki egyetem a múlt év nyarán egyesült, s az idén bevezetésre került az új gazdaságirányítás. mindez új feladatokat ró a minisztériumra és az egyetemre egyaránt.

/folyt.köv./

- 24 -

14.15/11 ke 1431

1449

bb. 39./ szocialista szerződés ... folyt./ 11

a megnövekedett követelményeket, a még szorosabb együttműködést s ennek módjait foglalja magába az a szocialista szerződés, amelyet pénteken írtak alá a tárca és az egyetem között az 1968-70-es évekre. ennek értelmében a minisztérium sokoldalú segítséget nyújt az egyetemnek a mérnök-képzés távlati tervének kialakításához. szavatolja, hogy a felügyelete alá tartozó intézmények, vállalatok társadalmi ösztönőjeit biztosítanak a nappali tagozat hallgatóinak. segíti a hallgatókat a tantervben megállapított termelési gyakorlatok lebonyolításában, valamint a diplomamunka elkészítésében. a minisztérium lehetővé teszi a diákoknak, hogy főtáborosok és megismerkedjenek legkorszerűbb üzemével és építkezéseivel.

az egyetem - a megállapodás értelmében - a kpm-vállalatok és kutató intézetek jeles szakembereinek közreműködésével továbbfejleszti az oktatási reform szellemében a tananyagot, a gyakorlati foglalkozások programját, a mérnök-továbbképzést, hogy az minden tekintetben kielégítse a minisztérium által támasztott igényeket.

nagy jelentőségű a szerződésben rögzített tudományos és műszaki fejlődésre irányuló kölcsönös megállapodás.

az egyetem a szerződésben megjelölt évek alatt mintegy ötmillió forint értékű kutatási munkára és körülbelül kétmillió forint értékű tervezési munkára kap megbízást a minisztériumtól. a szerződő felek a továbbiakban közös bizottságot hoztak létre, amely gondoskodik az illető karokon létesítendő új laboratóriumokról, a meglévők korszerűsítéséről és műszerellátottságáról.

az együttműködési szerződést dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter és dr. csáki frigyos rektor látta el kézjeggyével. az aláírásnál jelen voltak a minisztérium vezető beosztású munkatársai és az egyetemi tanács tagjai.  
/mti/

14.17/11 ke 1431

- 25 -

1449

bb. 37. a magyar kereskedelmi kamara közli,

gk/il ie

1968. június 14.

hogy a propaganda osztályának új címe: budapest, 5., városház utca 14, földszint. telefon: 188-071./mti/

bb. 38. közvetlen autóbuszok a boráros térről a római strand-fürdőhöz

tr/il ie

1968. június 14.

a budapesti közlekedési vállalat közli, hogy június 16-tól vasárnaptól a nyári idénybe, csak munkaszüneti napokon, a boráros tér és római strandfürdő között r. jelzéssel gyorsjáratú autóbuszokat közlekedtet. útvonal: nagykerut, margithid, árpád fejedelem utja, zsigmond tér, lajos utca, corvin ottó utca, flórián tér, szentendrei ut, pék utca, nánási ut. megállóhelyek: baross utca, rákóczi ut, november 7. tér, marx tér, sallai imre utca, margithid budai hídfő, aquincum, majd a 34/y jelzésű autóbuszok megállói. az autóbuszok délelőtt 12 óráig a boráros tér irányába utasszállítás céljából nem állnak meg. vitedíj 3 forint, a bérletek nem érvényesek. a boráros tértől az első autóbusz 6.30 órakor, a római strandfürdőtől az utolsó autóbusz 21 órakor indul./mti/

bb. 39. szocialista szerződés - minisztérium és egyetem között ötmillió kutatási és két millió tervezési munkára

t fe/gk/sr/il hk

1968. június 14.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium, valamint a vott építőipari és közlekedési műszaki egyetem képviselői még 1966 áprilisában szocialista szerződést kötöttek a harmadik ötéves terv időszakára. mint ismeretes, a két budapesti műszaki egyetem a múlt év nyarán egyesült, s az idén bevezetésre került az új gazdaságirányítás. mindez új feladatokat ró a minisztériumra és az egyetemre egyaránt.

/folyt.köv./

- 24 -

14.15/11 He 1435

144

bb. 39./ szocialista szerződés ... folyt./ il

a megnövekedett követelményeket, a még szorosabb együttműködést s ennek módozatait foglalja magába az a szocialista szerződés, amelyet pénteken írtak alá a tárca és az egyetem között az 1968-70-es évekre. ennek értelmében a minisztérium sokoldalú segítséget nyújt az egyetemnek a mérnök-képzés távlati tervének kialakításához. szavatolja, hogy a felügyelete alá tartozó intézmények, vállalatok társadalmi ösztönzőit biztosítanak a nappali tagozat hallgatóinak. segíti a hallgatókat a tantervben megállapított termelési gyakorlatok lebonyolításában, valamint a diplomamunka elkészítésében. a minisztérium lehetővé teszi a diákoknak, hogy főtkeressék és megismerkedjenek legkorszerűbb üzemével és építkezéseivel.

az egyetem - a megállapodás értelmében - a kpm-vállalatok és kutató intézetek jeles szakembereinek közreműködésével továbbfejleszti az oktatási reform szellemében a tananyagot, a gyakorlati foglalkozások programját, a mérnöktovábbképzést, hogy az minden tekintetben kielégítse a minisztérium által támasztott igényeket.

nagy jelentőségű a szerződésben rögzített tudományos és műszaki fejlődésre irányuló kölcsönös megállapodás.

az egyetem a szerződésben megjelölt évek alatt mintegy ötmillió forint értékű kutatási munkára és körülbelül kétmillió forint értékű tervezési munkára kap megbízást a minisztériumtól. a szerződő felek a továbbiakban közös bizottságot hoztak létre, amely gondoskodik az illető karokon létesítendő új laboratóriumokról, a meglévők korszerűsítéséről és műszerellátottságáról.

az együttműködési szerződést dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter és dr. csáki frigyek rektor látta el kézjeggyével. az aláírásnál jelen voltak a minisztérium vezető beosztású munkatársai és az egyetemi tanács tagjai.  
/mti/

14.17/11 He 1435

- 25 -

144

bb. 40. piacon a sárgabarack

a vidék cs/tné/ká/il hk

1968. június 14.

a kiskunság gyümölcsöseiben beérett a korai sárgabarack.

a hét végén már nagyobb tételekben érkeznek a zamatos, illatos csemege a mék felvásárló telepeire. a tervek szerint az áru egy részét a fővárosba továbbítják, s rövidesen megkezdik az exportálását is.

Idén 8 országba szállítják a vidék híres gyümölcsét. mivel a tavaszi fagyok megtizedelték az idei termést, a szokottnál körülbelül 500 vagonnal kevesebb sárgabarack felvásárlásával számol a kereskedelem. a minőséggel viszont elégedettek a szakemberek: szinte mindenütt egyenletesen „darabos”, a sárgabarack. a vidék megyeseiben - ahol most van a szedési csúcsideje - a vártnál is jobb a termés. a külföldön kedvelt fanyarító pipacs-meggyből több mint 100 vagonnyit értékesítenek a kis-körös környéki szakszövetkezetek és közös gazdaságok, de az értékesebb üvegmeggyből is kielégítenek ígérkzik a felhozatal. ez utóbbiból mintegy 200 vagonra számítanak a mék szakemberei./mti/

..

bb. 41. aratják a fajtaborsót békés megyében

a vidék cs-t/né/il ká/hk

1968. június 14.

fajtaborsó borsó aratás kezdődött pénteken békés megyében. az aprómag-termesztésre kiválóan alkalmas tájon angol, holland, francia, belga és nyugatnémet megrendelők számára termesztik a kiváló minőségű fajtaborsót. a legkorábban érő borsók csupán 6-7 mázsával fizetnek. a később érő étkezési és takarmányborsók viszont - amelyek még időben kapták a májusvégi esőket - 8-10 mázsás átlagtermést ígérnek.

a minőség a szokásosnál jobb. a vetőmagtermeltető és ellátó vállalat délalföldi alközpontja mázsánként 40 forintos minőségi felárat fizet azoknak a gazdaságoknak, amelyek gyorsan és veszteség nélkül betakarítják s átadják az exportra termesztett magot. az alközpont ezzel hozzájárul a szárazság okozta jövedelemkiesés pótlásához./mti/

..

14.38/11

- 26 -

16°/

bb. 42. országos buza- és kukorica termesztési tanácskozás békés megyében

a vidék cs/tné/ká/il hk

1968. június 14.

a dél-békési termelőszövetkezetek területi szövetsége pénteken országos buza és kukorica termesztési tanácskozást rendezett, amelyre a megye közös gazdaságaiból és az ország különböző termelőszövetkezeti szövetségeiből másfélszáz szakember érkezett. a „mozgó tapasztalatcsere tanácskozás”, az ujkigyósi aránykalász termelőszövetkezet határában kezdődött, ahol évek óta kiemelkedő hozamokat érnek el búzából és kukoricából.

a tanácskozás résztvevői az orosházi új élet termelőszövetkezetet is felkeresték, ahol 100 kukorica és 18 búzafajta jó tulajdonságait vizsgálják. befejezésül a felsőnyomási állami gazdaságban tettek látogatást a szakemberek. itt 200-300 holdas nagyüzemi kísérletekben próbálják ki a magyar, a szovjet, a jugoszláv, a francia és az olasz búzafajtákat. a legújabb francia olasz és szovjet búzák - a szokatlanul hosszú szárazság ellenére - 30 mázsá feletti átlagtermést ígérnek./mti/

..

bb. 43. baromfi egészségügyi tanácskozás békéscsabán

a vidék cs/tné/ká/il hk

1968. június 14.

az agrártudományi egyesület baromfi tenyésztési szakosztálya pénteken a baromfiipari országos vállalat békéscsabai gyár-egységében nagyszabású tanácskozást rendezett az ország minden tájáról érkezett szakállatorvosok, baromfitenyésztők és felvásárló szakemberek részvételével. a baromfi egészségügyi időszerű problémáiról dr. mézáros jános, az állatorvostudományi egyetem professzora tartott előadást./mti/

..

14.48/a

- 27 -

16°/

bb. 25. fock jenő beszéde

gy/zs/bs

1968. június 14.

rendelkezésre bocsátjuk fock jenő beszédét, amely a magyar-csehszlovák barátsági szerződés aláírásakor hangzik el.  
e m b a r g o: feloldásig!

x x x x

kedves dubcek elvtárs!  
kedves cernik elvtárs!  
kedves csehszlovák vendégeink!

az országainkat egybefűző kapcsolatok történetének jelentős állomásához érkeztünk. törvényes felhatalmazás alapján és népeink törekvéseinek megfelelően új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést kötöttünk.

ebből az ünnepélyes alkalomból elvtársi tisztelettel köszöntöm a csehszlovák kommunista párt és a csehszlovák szocialista köztársaság kormányának itt megjelent vezetőit.

a két ország barátsága népeink egymás iránti testvéri érzéseiből, a sorsközösségből, a célok azonosságából sarjad. kötelességemnek érzem, hogy most, amikor ismét szentesítettük és megerősítettük barátságunkat, őszinte szívvel köszönisem népünket és a csehszlovák szocialista köztársaság népeit, mindazokat, akiknek munkája nyomán országainkban a szocializmus épül.

szívvel örülünk az új megállapodásnak, mert általa újabb két évtizedre jó feltételeket teremtettünk testvéri kapcsolataink továbbfejlesztésére. a szerződésben nemzetközi jogi érvényű tanuságtételét látjuk annak, hogy pártjainkat, kormányainkat, népeinket közös eszmék, célok, érdekek vezérlik és együtt, egymást segítve valósítjuk meg nagy terveinket, a szocialista társadalom teljes felépítését.

*Wz*

/folyt. köv./

bb-25. /fok/ jénő... 1. folyt./ gy

kedves elvtársak!

évezredek sorsközösség, történelmünk újabb szakaszában a szabadságért és a haladásért vívott közös harc sok nagyszerű élménye, eseménye áll mögöttünk.

Legjobbaink közösen harcoltak a habsburg elnyomás ellen. történelmünk szép lapjait írták azok a magyar és szlovák hazafiak, akiknek közös harcából megszületett a dicső emlékü szlovák tanácsköztársaság. népeink barátságát kovácsolták azok a magyarok, csehek és szlovákok, akik együtt harcoltak a második világháború időszakában a szlovák nemzeti felkelésben a fasiszta megszállók ellen.

mindez ékesen példázta, hogy népeink legjobbjai az úri osztályok népellenes nacionalizmusa ellenére is egymásra találtak a nemzeti és társadalmi felszabadulásért vívott harcban. amikor pedig a háza szovjet hadsereg kiűzte országainkból a náci megszállókat és hazai bérencéiket, népeink a leghaladóbb áramlatban egyesülve találkoztak a történelem országútján, mindkét országban a dolgozók vették kezükbe a hatalmat és megkezdték a szocializmus építését. ez a történelmi változás érlelte meg a két ország szocialista tartalmu jószomszédi kapcsolatait, amelyek lényege: a földrajzi közelséget és az ebből fakadó lehetőségeket, adottságokat kihasználva fokozni az együttműködést, a kölcsönös segítségnyújtást a szocializmus építésében.

ezek a törekvések az elmúlt két évtizedben eredménnyel jártak és ma is sikeresek. a két ország között olyan viszony alakult ki, amelynek számos új eleme példamutató, a szocialista országok közötti kapcsolatokban, jellegzetes vonásuk, hogy nagy tömegeket érintenek és fejlődésük útjára dinamikus.

csehszlovákia a harmadik helyet foglalja el külkereskedelmi partnereink sorában. szomszédok lévén az árucserén kívül a termékek gyártásának szakosítására és a szorosabb kooperáció megteremtésére is kihasználjuk lehetőségeinket. kedvezően fejlődik kulturális együttműködésünk. örvendetesen bővül népeink közeledésének és kölcsönös megismerésének kitűnő formája, a turistaforgalom.

/folyt. köv./

bb. 25. /focok jend.... 2. folyt./ gy

a magyar-csehszlovák kapcsolatokban értékeljük a közös multat és élvezzük az együttes erővel formált jelent, a különös gonddal, összefogva alakítjuk a jövőt. a szerződés tartás alapot biztosít arra, hogy együttműködésünk minden területén lépést tartsunk az idővel, az országaink fejlődéséből fakadó új követelményekkel.

ezeknek az új és magasabb rendű feladatoknak az elvégzéséhez erőt ad az a tudat, hogy összefogásunk - népeink közvetlen érdekein túl -, a többi szocialista ország érdekeit is szolgálja. egy szocialista állam, egy kommunista párt akkor járul legjobban hozzá a közös ügyhöz, a szocializmus és a kommunizmus győzelméhez, a béke védelméhez, a világ haladó erőinek támogatásához, ha erős munkáshatalmat épít ki, szüntelenül fejleszti a gazdaságot, virágzó kultúrát teremt, fejleszti a szocialista demokráciát, erősíti kapcsolatait a többi szocialista országgal és erőfeszítéseket tesz az egység megerősítésére.

történelmi tapasztalat, hogy egy szocialista ország akkor érhet el szilárd, tartós eredményeket, ha országépítő munkájában, függetlenségének és szuverenitásának védelmében a szocialista államok közösségére támaszkodik. nincsenek illúzióink a tekintetben, hova jutna Magyarország, ha egymagában, igaz barátai és kipróbált szövetségesei nélkül próbálna boldogulni a világban. miként történelme során annyiszor, ez esetben is a tőkés hatalmak játékszere lenne, népe elnyomásban, nyomorban sanyalódna. ma emelt fővel állhatunk a szabad népek közösségében, hazánk sorsát magunk irányíthatjuk, barátaink szeretnek, tisztelnek bennünket és van tekintélyünk az ellenség előtt is. ezt - népünk áldozatos, szorgalmas munkáján, tudásán és tehetségén túl - annak köszönhetjük, hogy szilárd tagjai vagyunk a szocialista világrendszernek, támaszkodunk a testvérnépek közösségére, s magunk is maradéktalanul teljesítjük velük szemben vállalt kötelezettségeinket. különösen nagy érték számunkra a megbonthatatlan barátság és szilárd szövetség a szovjetunióval, a kommunizmus első országával. a magyar-szovjet barátság és együttműködés világnézetünkől következik, megfelel internacionalista elveinknek és a nemzeti érdekeinknek, ezért szüntelenül ápoljuk és erősítjük.

/folyt. köv./

bb. 25. /focok jend... 3. folyt./ gy

az új szerződés aláírásával az a szándék vezérelt bennünket, hogy erősítsük a magyar-csehszlovák barátságot és együttműködést, s azon túlmenően a szocialista közösség valamennyi országának, a marxista-leninista pártoknak az egységét és összeforrottságát. új láncszemet kövacsoltunk szövetségi rendszerünkben, mert megállapodásunk teljes összhangban van a varsoói szerződéssel, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában született megállapodásokkal.

kedves elvtársak!

országaink összefogása erősíti azt a harcot, amelyet a világ népei az imperializmus ellen folytatnak. együttes erőfeszítéseket teszünk az amerikai agresszió ellen küzdő vietnami nép támogatására, szolidaritás vagyunk a kapitalista rendszer ellen harcoló dolgozókkal, s csatlakozunk mindazokhoz, akik utját akarják állni a háborúnak és világszerte tömegmozdulásokkal tesznek hitet a béke mellett.

magyarországnak és csehszlovákiának közös érdeke az európai béke. a magunk részéről mindent megteszünk, hogy földrésünkön siker koronázza a szocialista országok erőfeszítéseit: legyen európa a jószomszédi kapcsolatokban élő népek békés, nyugodt világa. ennek útjában ma a legnagyobb akadályt az egyesült államok imperialista politikáját mindenben kiszolgáló nyugatnémet revansizmus és militarizmus képezi. szilárd elhatározásunk, hogy nem engedjük európa és a világ békéjét ismét az új-náci erők martalékává válni. ennek érdekében összefogunk, teljes szolidaritást vállalunk a - nyugatnémet militarizmussal szemben fő frontot alkotó - német demokratikus köztársasággal.

kedves elvtársak!

biztosíthatom önöket, hogy pártunk, kormányunk, népünk minden erejével a most aláírt szerződés megvalósítására törekszik, s ezzel hozzájárul új, még nagyobb sikerek eléréséhez népeink, a szocializmus, az általános emberi haladás javára.

éljen a magyar és a csehszlovák nép barátsága!  
éljen a szocialista országok internacionalista együttműködése!  
éljen a szocializmus és a béke!

/mti/

KR

bb. 26. elnökség

gy/zs/bs

1968. június 14.

rendelkezésre becsátjuk a mai magyar-csehszlovák barátsági nagygyűlés elnökségi névsorát. a listán természetesen javítások várhatók. e m b a r g o : felelősség!

x x x

részt vett a nagygyűlésen és az elnökségben foglalt helyet a magyar párt- és kormányküldöttség: kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, feck jános, a kormány elnöke, biszku béla, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai, péter jános külügyminiszter, párdi imre, az országos tervhivatal elnöke, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, kovács imre, hazánk csehszlovákiai nagykövete;

a csehszlovák párt- és kormányküldöttség: alexander dubcek, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára, eldritch cernik, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága elnökségének tagja, a minisztertanács elnöke, vasil bilak, a cskp kb elnökségének tagja, a szlovák kommunista párt első titkára, dr. jiri hájek, a cskp kb tagja, külügyminiszter, dr. frantisek vlasák, a cskp kb póttagja, tervezési miniszter, josef pucsik, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete.

az elnökség tagja volt továbbá lesonczi pál, az elnöki tanács elnöke, kemócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, dr. ajtai miklós, a politikai bizottság póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese, németh károly, a politikai bizottság póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, debi istván, az elnöki tanács nyugalmazott elnöke.

ugyancsak az elnökségben volt ágh ferenc, a középület építő vállalat dolgozója, bakcsi róbertné, a ruggyantaáru gyár dolgozója, dr. bakos zsigmond, a 6. kerületi pártbizottság első titkára, balázs gábor, a csepeli szerszámgépgyár dolgozója, barnai albertné, a budapesti nőtanács titkára, dr. bartha tiber református püspök,

/folyt. köv./

- 32 -

bb. 26. /elnökség.... 1. folyt./ gy

bercze károlyné, a magyar gyapjuszövőgyár dolgozója, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, berényi györgyné, a budapesti csokoládégyár dolgozója, bielik györgy, a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének főtítkára, bedényi pálné, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, bestai károlyné, a budapesti uttörő szövetség titkára, dr. csáki frigyos, a budapesti műszaki egyetem rektora, cserni lászló, a vizügyi tervező intézet dolgozója, cservenka ferencné, a pest megyei pártbizottság első titkára, csörög jános, a 43. számú építőipari vállalat dolgozója, dr. darvas klára, az istván körház dolgozója, dienes béla, az egyesült izzó vezérigazgatója, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtítkára, erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, feder istvánné, a panyova dolgozója, gábor istván, a magyar partizán szövetség főtítkára, dr. gegesi kiss pál, a magyar vöröskereszt elnöke, gosztonyi jános, a népszabadság főszerkesztője, haulics lászlóné, a fegyver- és gépkészülékgyár dolgozója, herváth ede, a magyar vagon és gépgyár vezérigazgatója, jakab rébertné, a szlovák iskola igazgatója, janiczky vilmosné, az egyesült izzó dolgozója, jánossy lajos, a központi fizikai kutató intézet igazgatója, kajdi jános elspertoló, dr. káldy zoltán evangélikus püspök, kling jános építőipari dolgozó, király sándorné, a pamuttextil művek dolgozója, kislaludi stróbl zsigmond kossuth-díjas szobrászművész, krízsán ferenc, a ljideve növény főszerkesztője, lakatos károlyné, a kőbányai gyógyszergyár dolgozója, major tamás, a nemzeti színház főrendezője, méhes lajos, a kiaz központi bizottságának első titkára, dr. mihályfi ernő, az mszbt elnöke, molnár ernő, a csepel vas- és fémművek pártbizottságának első titkára, nagy józsefné könnyűipari miniszter, németh ferenc, a szesz- és élesztőgyár dolgozója, nógrádi sándor nyugdíjas, dr. papp lajos, a borsod megyei tanács vb elnöke, pandurovics józsef, az szbt vezető titkára, pál gyula, a fővárosi butor- és hangszergyár dolgozója, pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtítkára, pieker ignác nyugdíjas, prantner józsef, az állami egyháziügyi hivatal elnöke, rostás istván, a magyar vöröskereszt főtítkára, ruzicska ilona, a szlovák iskola tanára, dr. rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnök,

/folyt. köv./

- 33 -

bb. 26. /elnökség... 2. folyt./ 07

ruzsbatzky lászló, a budapesti munkásörtség parancsnoka, sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke, saroldi zoltán, a budapest és vidéke tejipari vállalat dolgozója, somogyi imre, a budapesti kishiz bizottság első titkára, someskői gábor, a szét titkára, dr. sós györgy, a budapesti rendőrfőkapitányság vezetője, dr. szakács ödön, a legfelsőbb bíróság elnöke, schmidt károly építőipari dolgozó, dr. széki antalné, a korányi kórház dolgozója, téth ferenc, a ganz-márvagyár dolgozója, téth istván, az érsekivadkerti magyar-csehszlovák barátság tsz elnöke, téth sándorné, a magyar posztógyár dolgozója, turi andrásné, a 13. kerületi ikv dolgozója, ujj lajónné, az újpesti állami áruház dolgozója, uszta gyula, a magyar honvédelmi szövetség főtitkára, virágh sándorné, az északi járműjavító vállalat dolgozója.

/mti/

ibc

- 34 -

bb. 27. kádár jános beszéde

gy/24/bs

1968. június 14.

rendelkezésre becsátjuk kádár jános beszédét, amely a mai magyar-csehszlovák barátsági nagygyűlésen hangzik el.  
e m b a r g o: felelődség!

x x x

tisztelt nagygyűlés!  
kedves elvtársak, barátaim!

alig egy órája annak, hogy a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság kormányfői az országaink szövetségi viszonyát újabb husz esztendőre megerősítő történelmi jelentőségű okmányt, az új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést az országgyűlés épületében aláírták. engedjék meg, hogy ebben az ünnepi órában én is szívből jövő elvtársi üdvözléssel köszöntsem dubcek és cernik elvtársakat, a körünkben megjelent többi csehszlovák barátunkat, a magyar-csehszlovák barátságunk szentelt mai nagygyűlésünk minden résztvevőjét.

kedves elvtársak!  
barátaim!

a magyar-csehszlovák kapcsolatoknak történelmi gyökerei vannak, hiszen népeink sorsközössége évszázadokra nyúlik vissza. Legjobbaink a múltban is keresték az összefogás lehetőségét. A burzsoá rendszerek azonban mesterségesen szított sovinizmussal gátolták népeink közeledését. Kapcsolatainkban új történelmi korszak kezdődött, amikor a szovjet hadsereg felszabadító harca nyomán népeink szabadabbá lettek és kommunista pártjaik vezetésével saját kezükbe vették sorsuk irányítását. ekkor vált lehetővé, hogy - nemzeteink tényleges érdekeinek megfelelően - új és jó alapokra helyeztük viszonyunkat, barátsági és együttműködési szerződést kötünk és válllatva dolgozunk a háberu okozta pusztítások nyomainak eltüntetésén, országaink ujjaépítésén. közös munkánknak attól fogva az új, szocialista társadalom építésének feladata adott és ad ma is értelmet és célt.

/folyt. köv./

- 35 -

a husz évvel ezelőtt aláírt első barátsági szerződés megvalósításában sok jó tapasztalatot szereztünk. e megállapodás szellemében és a kölcsösen vállalt kötelezettségeknek eleget téve országaink kapcsolatai a két évtized alatt lendületesen fejlődtek. kapcsolataink bensőséges elvtársi viszonyná váltak és együttműködésünk ma már az életnek szinte minden területére kiterjed.

csehszlovákia hazánk harmadik legnagyobb külkereskedelmi partnere. árucsereforgalmunk az 1950. évihez képest több mint ötszörösére növekedett. a forgalomban - az ipari országokra jellemzően - a gépipari termékek cseréje dominál. gazdasági kapcsolatainkban olyan időszakhoz érkeztünk el, amikor az árucserenél mellett mind nagyobb szerepet kaphat a magasabb szintű termelési együttműködés, a szakosítás és a kooperáció.

tudományos és kulturális kapcsolataink is örvedetesen növekednek, s népeink kapcsolatait, barátságát segíti elő az országaink között rehamosan kifejlődött, nagyarányú turista forgalom is.

a magyar-csehszlovák együttműködés további bővítésének párt, állami, gazdasági és kulturális téren objektív és szubjektív vonatkozásban egyaránt jó feltételei vannak. most megkötött új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésünk előkészítő munkálatait és mostani közvetlen tárgyalásainkat egyaránt áthatotta az a közös törekvés, hogy kapcsolatainkat tovább erősítsük, mélyítsük és szélesítsük. ezt lehetővé teszik közös céljaink, az az elkötelezettségünk, hogy felépítjük országainkban a szocializmust, hogy együtt és elszántan harcoljunk az imperializmus ellen, hogy minden erőnkkel, közösen védjük népeink és az emberiség jövőjét. közös a felelősségünk a szocialista világrendszer erősítéséért, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének megszilárdításáért. szomszédok vagyunk, közös otthonunk európa, amelynek szocialista felében élnek és találják meg népeink boldogulásukat.

/folyt. köv./

az internacionalizmus, a szolidaritás erős szálai kötik össze népeinket. együtt örülünk a sikereknek, s mindig számíthatunk egymásra a nehézségek leküzdésében, a szocializmus útjában álló akadályok elhárításában. pártjaink, kormányaink a sekértű és alapvető érdekközösségből kiindulva mindig önzetlen, segítőkész jó barátként érdeklődnek egymás országainak élete iránt. ezek az internacionalista törekvések hatották át ezutal is tárgyalásainkat. mostani találkozásunk eredménye, hogy megkötöttük az új szerződést és megtárgyaltuk a további szoros összefogásunkra, együttműködésünkre irányuló tennivalóinkat. mi, a megbeszéléseken részt vett magyar képviselők mély meggyőződéssel jelenthetjük ki, hogy a magyar-csehszlovák barátság és együttműködés a jövőben az eddigiehez képest is erősödni fog.

kedves elvtársak!

széleskörű kapcsolataink révén csehszlovák barátaink előtt ismeretesebb viszonyaink, s jelenlegi megbeszéléseink során is tájékoztatást adtunk arról, hogyan halad magyarországon a szocializmus építése.

távol áll tőlünk a szándék, hogy eredményeinket tulbecsüljük, vagy viszonyainkat idealizáljuk. az azonban ismert történelmi tény, hogy pártunk és népünk egyrészt határozottan felszámolta a baloldali torzításokat, másrészt leszámolt a revizionista nézetekkel és ez tette lehetővé, hogy súlyos harcokban vereséget mérjen a burzsoá ellenforradalmi erőkre. megszilárdította és jelentősen fejlesztette a szocializmus társadalmi pozícióját a politika, az államélet, a gazdaság és a kultúra területén. mindennek eredményeképpen népünk ma nyugodt körülmények között és bizakodva dolgozik a harmadik öt-éves terv megvalósításán. a szocialista építő munka hatékonyságának növelése céljából kerszerűsítjük a gazdaságirányítási rendszert, fejlesztjük a tudományt, a kultúrát, igyekszünk még jobb élet- és munkakörülményeket teremteni minden becsületesen dolgozó ember számára.

/folyt. köv./

pártunk erejének, tekintélyének, a szocializmus építésében elért sikereinek forrása az eszmei és politikai egység, amelyet a pártélet lenini normáinak, a kollektív vezetés elvének betartásával és betartatásával, a szubjektivizmus és mindenféle antimarxista nézet elleni állandó és következetes harccal ért el. Értelmezésünk és gyakorlatunk szerint az eszmei és politikai egység nem zárja ki az elvtársi eszmecsereket, vitákat, sőt úgy gondoljuk és tapasztaljuk, a cselekvésbeli egységnek feltétele, hogy minden lényeges kérdés eldöntése előtt tanácskozzunk egymással, vitatkozzunk, és az eszmecserebe nagy számban vonjuk be az érdekelteket és a kérdésben járatos szakembereket.

minden igyekezetünkkel azon vagyunk, hogy a szocialista nemzeti egység jegyében, a pártunk vezette hazafias népfront keretében minél nagyobb számban, tömegesen vonjuk be embereket a közéletbe. arra törekszünk, hogy a haza javára, az egység boldogulására kibontakoztassunk és a szocializmus építésének nagy munkájába bevonjunk minden alkotó erőt. ennek megfelelően, feladatunknak tekintjük a pártélet és a közélet élet-erős demokratizmusának biztosítását és fejlesztését, ugyanakkor, s ezzel egyidejűleg mindazok fellépésének lehetetlenné tételét, akik a szocializmus ellen törnek.

Ilyen viszonyok között élünk és dolgozunk. gazdasági terveinket és kulturális, szociális elgondolásainkat a párt 9. kongresszusának utmutatási alapján megfelelő eredményekkel valósítjuk meg. az idei év biztató kezdetének nagy jelentőséget tulajdonítunk, mert ez az első esztendő, amikor terveinket a párt által kezdeményezett új gazdaság irányítási rendszer bevezetésének körülményei közepette kell teljesítenünk. a gazdaságkodó szervek még az új körülmények és feltételek kihasználásának első próbálkozásainál tartanak. de sikerként könyvelhetjük el, hogy a bevezetés zökkenőmentes volt, a népgazdasági terv időarányos részét teljesítettük, s elmondhatjuk, hogy a reform közügy lett. örvendetes, hogy ma már nemcsak a gazdasági vezetők, hanem maguk a dolgozó tömegek is gondolkodnak azon, hogyan lehet fokozni a termelés gazdaságosságát, jövedelmezőségét. a magyar szocialista munkáspárt politikája ezen a téren is egyetértésre és támogatásra talált társadalmunkban.

/folyt. köv./

a párt tevékenységében - a kölcsönös bizalomra építve - a tömegekre támaszkodik. a politika fő irányvonalát betartva, ugyanakkor forradalmunk fejlődésének új, sokszor benyitult kérdéseit napirendre tűzve, azok helyes megvalósítására törekedve tölti be pártunk küldetését, s vezeteti társadalmunkat a szocializmus építésének útján előre.

kedves elvtársak!  
barátain!

a magyar nép, amelyet a közös érdekek és törekvések sok száttal fűznek a szomszédos csehszlovákia népeihez, mindig büszkén üdvözölte e testvéri ország nagy eredményeit, amelyek a szocializmus építésében elért.

megelégedéssel töltenek el bennünket a világ fejlett országai között helyet foglaló csehszlovák szocialista köztársaság sikerei a gazdaságban, a kultúrában, a tudományban. elismerésre méltó tevékenységük a nemzetközi küzdőtéren, a szocializmus és a béke javára. tudjuk, hogy ezek a sikerek elválaszthatatlanok attól a nagy harctól, amelyet a csehszlovák kommunista párt, s vezetésével csehszlovákia munkáosztálya, dolgozó népe évtizedeken át vívott és vív ma is az ország felvirágoztatásáért, a szocialista társadalom felépítéséért.

csehszlovák elvtársaink olyan idősorokban látogattak hozzánk, amikor testvérpártunk felelősségteljes harcot vív a szocialista fejlődést gátló különböző akadályok leküzdéséért, a szocializmus pozíciójának megerősítéséért és jövőbeni fejlődéséért.

a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága legutóbb elfogadott határozatában, a munkásosztály ügye iránti felelősségtől áthatva, elhatárolta magát a szocializmus építésének menetében jelentkező torzulásoktól, törvénysértésektől és hibáktól. ugyanakkor kijelentették, hogy egyesek hibái miatt nem engedik befeketíteni a pártot, a pártaktivisták és párttagok tömegeit. hangsúlyozták, hogy a párt vezető szerepét megvédi és megerősíti. félreérthetetlenül leszögezték, hogy a központi bizottság szemben áll minden olyan szándékkal és törekvéssel, amely bármely téren az 1948 előtti burzsoá társadalom viszonyaihoz való visszatérést célozná.

/folyt. köv./

csehszlovák elvtársaink harca bonyolult és nehéz körülmények között folyik. nyilvánvaló, hogy társadalmuk állapotát, a párt helyzetét ők jobban ismerik, mindenki másnál. mi, magyar kommunisták teljes mértékben szolidárisak vagyunk csehszlovák elvtársainkkal, a kommunistákkal, a szocializmus csehszlovákiai híveivel. meggyőződésünk, hogy csehszlovák testvérpártunk a szocialistaellenes, ellenséges erőkkel vívott következetes harcban, e harc során kikevácslódott egységben, a munkásosztály, a dolgozó nép támogatásával teljes győzelemre viszi a szocializmus ügyét hazájában.

a nagy októberi szocialista forradalom ötven évvel ezelőtti győzelmével, a szovjetunió létrejöttével megvalósult a szocialista társadalmi rend, azóta folyik világméretben a két rendszer harca. csehszlovák elvtársaink is jól tudják, hogy ebben az összefüggésben harcuknak nemzetközi jelentősége van, azt barát és ellenség egyaránt feszült figyelemmel követi. az ellenség, az imperialisták minden szocialista országban a párt és a szocializmus erőinek gyengülését kívánják és amit módjukban van ezért tenni, azt mindenütt meg is teszik. viszont érthetően a világ szocialista és haladó erői mindenütt, ahol ekörül harc folyik, a szocializmus és a párt pozíciójának erősödését, győzelmét remélik és várják.

az imperializmus, amíg létezik, nem mond le arról, hogy szüntelenül harcoljon a szocializmus ellen és gátat emeljen a haladás térhódításának útjába. ennek megfelelően, minden módon és eszközzel a szocialista országok gyengítésére, társadalmi rendjének bomlasztására törekszik. kétségtelen azonban, hogy tanultak a történelmi eseményekből és a szocialista országok társadalmi rendje ellen a legkülönbözőbb módon, helyenként a korábbinál álcázottabban lépnek fel.

az imperializmusnak a szocialista országok elleni harcában napjainkban arról van szó, hogy mikor és hol, milyen taktikát tud alkalmazni? jelenleg a vietnami demokratikus köztársaság ellen háborút folytatnak, koreát fegyverrel provokálják, az európai szocialista országok egyikét-másikat szírihangokkal csalogatják, a dollár és a font urai a „nyugati kölcsön”, mindenhatóságát propagálják, s változtatlanul a nyugati „szabadság”, és „demokrácia”, fölényét hajtogatják.

/folyt. köv./

de hallgatnak arról, hogy a dollár és a font maga is lázas beteg. arról sem beszélnek az imperialisták, hogy ők az emberiségnek háborúkon, puccsokon, sztrájkolók eltiprásán, orgyilkosságokon kívül mást már nem igen tudnak nyújtani. ezt egyaránt világosan bizonyítja a vietnami nép elleni barbár háború, a kennedy elnök, king lelkész, robert kennedy elleni merénylet.

ugyanazek az imperialista körök a „nagyobb önállóság”, a „független külpolitika”, az egykori kis antant emlegetésével, néha udvarlással, máskor nacionalizmussal és hasonló „eszmékkel”, akarják megosztani és a szovjetuniótól legalább valamelyest eltávolítani a szocialista országokat. próbálkozásuk azonban kudarcra kárhoztatott. a történelmi tapasztalatok arra tanítanak, hogy a szocialista országok fejlődésének, önállóságának, függetlenségének, szuverenitásának legbiztosabb záloga az egység, a szovjetunióhoz fűződő barátság. ez közös tapasztalata magyarországnak és csehszlovákiának is. egyik fontos eleme a mi testvéri viszonyunknak az a szilárd barátság és szövetség, amely országainkat a szovjetunióval egyaránt összekapcsolja.

magyarországot és csehszlovákiát történelme, szomszédos földrajzi helyzete következtében sokféle kapcsolat köti össze. ilyen a szomszédos országokban élő nemzetiségek kérdése. a múltban ezt a kérdést a Habsburg- és a német imperializmus, országaink burzsoáziája az „oszd meg és uralkodj”, eszközövé tette, s kezében az elnyomás, a gyűlölet és viszálykeltés fegyverévé vált. ennek a múltnak bizonyos maradványai máig is hatnak, felszámolásuk csak a szocializmus és a lenini nemzetiségi politika alapján lehetséges.

nálunk is élnek szlovákok és csehszlovákiában is élnek magyarok. ha még ma is vannak megoldásra váró kérdések, azokat rendezni kell, de nem a szenvedélyek alapján, mert az rossz tanácsadó. előre kell tekinteni és nem a múltba. a csehszlovákiában élő magyarságnak ma az a legfontosabb kötelessége és egyben érdeke, hogy a napirenden levő nagy társadalmi kérdések, közöttük a nemzetiségi kérdés szocialista megoldását segítse elő. tömörüljön a csehszlovák kommunista párt köré és annak harcát támogassa.

/folyt. köv./

népünk sok sikert kíván csehszlovákia munkásosztályának, dolgozó népének ahhoz a nagy munkához, amelyet a csehszlovák kommunista párt vezető szerepének megszilárdításáért, csehszlovákia népeinek egységéért, a szocializmus megerősítéséért végeznek, az a párt, amely annyi nagy történelmi feladatot megoldott, a munkásosztály, az egész nép támogatásával ezt a feladatot is sikeresen teljesíteni fogja csehszlovákia népeinek boldogulására, a szocialista országok közösségének további erősítésére.

tisztelt nagygyűlés!  
kedves elvtársak!

a magyar-csehszlovák barátság és együttműködés, közvetlen érdekeinken túlmenően a szocializmus nemzetközi ügyét, az imperializmus elleni harc sikerét, a nemzeti függetlenségükért küzdő népek támogatását szolgálja és mozdítja elő. a szocialista világrendszer tagjaként, a szovjetunió és más szocialista országok megbízható szövetségeseiként, összefogva az összes haladó erővel, mindent megteszünk annak érdekében, hogy politikánk még nagyobb befolyást gyakorolhasson az események menetére.

a világ népeinek lankadatlan erővel folytatniok kell az amerikai agresszió ellen küzdő hős vietnámi nép támogatását. a szocialista országok, s közöttük hazánk - mint ezt a napokban aláírt magyar-vietnámi megállapodás is bizonyítja - maradéktalanul eleget tesznek internacionalista kötelezettségeiknek. a vietnámi kérdés egyedüli helyes megoldását a vietnámi demokratikus köztársaság kormánya és a délvietnámi nemzeti felszabadítási front álláspontja képviseli.

a kezdeményezés most már katonai, politikai és diplomáciai síkon egyaránt vietnámi barátaink kezében van. a kapcsolatok felvételére és előzetes tárgyalásra kényszerítették az amerikai imperialistákat. a kapcsolatfelvétel hírére, a párizsi előtárgyalások megindulását a nemzetközi közvélemény meglelégedéssel fogadta. a kérdések rendezéséhez azonban bizonyos lépések elengedhetetlenek.

/folyt. köv./

éppen ezért a világon minden tisztességes ember támogatja az igazságos követelést: az amerikai egyesült államok feltétel nélkül szüntesse be a vietnámi demokratikus köztársaság elleni bombatámadásokat és szüntesse be minden harci cselekményt, bizonyosak vagyunk abban, hogy a harcban, amely most a csatatereken és a tárgyalóasztalnál is folyik, az agresszor meghátrálásra kényszerül, s a szabadságáért küzdő vietnámi nép győzni fog.

országainkat közvetlenül fenyegető állandó veszély a militarizmus, az ujjfasizmus előretörése a német szövetségi köztársaságban. a nyugatnémet parlament a közelmúltban elfogadta az ugynevezett szükségállapot törvényeket. ezzel a nyugatnémet monopolista uralkodó körök nagymértékben növelték az európai békét fenyegető veszélyt. ez nem tekinthető egyszerűen a német szövetségi köztársaság belügyének. a bonni kormánykörök gyakran panaszkodnak, hogy nem értik meg őket, nem hisznek nekik. a német szövetségi köztársaság vezető körei a népek bizalmát csak akkor nyerhetik meg, ha módosítják politikájukat. ehhez azonban bonn részéről nem üres szavakra, hanem a fasizmus ujjáéledését megakadályozó tettekre van szükség. teljes mértékben szolidárisak vagyunk a szovjetunióval, a német demokratikus köztársasággal, a világ összes haladó erőivel abban, hogy mindent meg kell tennünk a militarizmus, a revansizmus és a náciizmus erőinek visszaszorítására.

a közelmúltban a nyugati világban olyan események zajlottak le, amelyekből az imperialistáknak látniok kell, hogy reakciós terveik megvalósítása a népek mind tudatosabb és szervezettebb ellenállásába ütközik. a francia dolgozók millióinak hősi sztrájkja, a kommunisták, a baloldali előretörése az olaszországi választásokon, az amerikai szegények menete mind azt bizonyítja, hogy egyre szervezettebben és nagyobb erővel lépnek fel a haladás, a demokrácia hívei a kapitalista világban.

szertefoszlottak a kapitalizmus prókátorai által terjesztett megtévesztő legendák az „osztálybékéről”, a „jóléti átlamról”, az imperialista tőke ügyvivőit, bábjaikat és helytartóit alatt sokhelyütt mozog a föld.

/folyt. köv./

ilyen viszonyok között a népeknek még éberebbeknek kell lenniük, mert a történelem és a közelmúlt egyaránt bizonyítja, hogy az imperialisták válságos helyzetükből gyakran kalandor módon keresnek kiutat.

mi a jelenlegi bonyolult helyzetben is következetesen folytatjuk szocialista külpolitikánkat. ennek tengelyében a haladás és a béke ügyének nemzetközi szolgálata áll. támogatjuk a szabadságukért küzdőket, emellett együttműködést keresünk mindazokkal, akik egy, vagy más kérdésben késznek olyan lépések megtételére, amelyek alkalmasak a világháború kiküszöbölésére, a veszély csökkentésére. ilyen megfontolásokból támogatta kormányunk az ENSZ-ben az atomfegyver elterjedését gátló megállapodás megkötését, ugyan csak készek vagyunk minden olyan kezdeményezés támogatására, amely közelebb visz bennünket az európai biztonság megteremtéséhez. mindezen akciók eredményességéhez a haladás erőinek összehangolt, együttes fellépése szükséges.

változatlanul fő feladatunknak tartjuk minden haladó erő összefogását imperialista-ellenes akció-frontba. a jelenlegi helyzet, a haladó erők, mindenekelőtt a béke és haladás fő erőinek, a szocialista országoknak a szorosabb segítségét, együttműködését kívánja meg, hogy még hatékonyabb legyen fellépésük a nemzetközi reakcióval szemben.

országaink nem egyszer deklarálták, hogy készek megfontolás tárgyává tenni megállapodás létrehozását a NATO és a varsói szerződés egyidejű megszüntetésére. ez a javaslat most is érvényes. ugyanakkor szükségesnek tartjuk a varsói szerződés szervezetének - ideértve katonai szervezetének - fejlesztését mindaddig, amíg a katonai csoportosulások fennállnak, mert ezt kívánja országaink biztonsága, az összes népek érdeke.

/folyt. köv./

országaink népgazdaságának önálló fejlesztése mellett szükséges a szocialista országok, elsősorban a KGST országok gazdasági együttműködésének magasabb formáit, a szakosítást, a kooperációt, a tervek és beruházások fokozottabb összehangolását is kidolgozni. a jövőben már nem lesznek elegendők a ma meglévő, egyébként hasznos együttműködési formák. a szocialista fejlődés meggyorsításának igénye a szocialista világgazdaságon belül is nagyobb gazdasági érdekeltségek kifejlesztését kívánja meg.

a szocialista világrendszer országai együttműködésének és egységük erősítésének azért is nagy jelentőséget tulajdonítunk, mert ezzel a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomban is elősegíthetjük a sorok tömörítését, a mozgalom összeforrottságának nagy szerepe van az imperializmus elleni harcban. ezt ismerte fel a testvérpártok nagy többsége, amikor úgy döntött, hogy ez év végén Moszkvában nemzetközi tanácskozást tart. mi minden tőlünk telhető megtesszünk a tanácskozás sikeréért, a kommunista és munkáspártok, a világ összes haladó ereje imperialistaellenes akcióegységének erősítéséért.

tisztelt nagygyűlés!  
kedves elvtársak!

a csehszlovák barátainkkal folytatott nyílt, baráti eszmecseréken most ismét és teljes joggal megállapíthattuk, hogy pártjaink, kormányaink közös célokat követnek az országépítő munkában és mindkét fél a szocializmus, a haladás nemzetközi erőinek összefogásáért, egységéért dolgozik. erősíteni és bővíteni kívánjuk kapcsolatainkat, együttműködésünket magyar-csehszlovák viszonylatban. a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság együttműködése erősödhet és erősödni fog a kétoldalú kapcsolatokon kívül a külpolitika, a nemzetközi élet más területein is.

a barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés, amelyet csehszlovák barátainkkal kötöttünk, megfelel országaink érdekeinek és nemzetközi kötelezettségeinknek.

/folyt. köv./

bb. 27. / kádár.... 11. folyt./ gy

nagy jelentőséget tulajdonítunk ennek a szerződésnek. meggyőződésünk, hogy ez a szerződés ugyanúgy, mint az előző, népeink javát, boldogulását fogja szolgálni és hozzájárul a szocialista országok közötti kapcsolatok elmélyítéséhez.

e szerződés szilárd alapja, hogy népeink őszinte barátságára, közös eszméinkre és azonos céljainkra épül. ezt az őszinte, jó barátságunkat óvjuk, erősítjük a jövőben is népeink boldogulására, országaink felemelkedésére. biztosíthatjuk csehszlovák barátainkat, hogy a magyar népköztársaság, a magyar nép hű lesz e szerződés betűihez és szelleméhez.

éljen, erősödjék népeink testvéri barátsága és együttműködése!

éljen a proletár nemzetköziség és szolidaritás!

éljen a szocializmus és a béke!

/mti/

bb. 31. megnyitó

zs/gy/zs

1968. június 14.

rendelkezésre bocsátjuk németh károly megnyitóját, amely a mai magyar-csehszlovák barátsági nagygyűlésen hangzik el. e m b a r g o i feloldásig!

x x x

tisztelt nagygyűlés!  
kedves elvtársnők!  
kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, valamint budapest dolgozó társadalma nevében baráti szeretettel köszöntöm a csehszlovák szocialista köztársaság párt- és kormányküldöttségét. őszinte tisztelettel köszöntöm a küldöttség vezetőjét, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkárát, alexander dubcek elvtársat; a csehszlovák szocialista köztársaság minisztertanácsának elnökét, oldrich cernik elvtársat, a küldöttség tagjait, s valamennyi kedves csehszlovák vendégünket.

/folyt. köv./

- 46 -

bb. 31. /megnyitó.... 1. folyt./ gy

szívből köszöntöm a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkárát, kádár jános elvtársat, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnökét, losonczy páál elvtársat, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökét, focs jeno elvtársat. szeretettel köszöntöm a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának, központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a kormánynak megjelent tagjait, állami, társadalmi életünk jelenlévő képviselőit, nagygyűlésünk valamennyi résztvevőjét.

kedves elvtársak!

csaknem 20 esztendeje annak, hogy hazánk és csehszlovákia között létrejött az első barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés. ez a szerződés jól szolgálta barátságunkat, az élet minden területére kiterjedő együttműködésünket.

a ma aláírt barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szomszédos népeink szüntelenül fejlődő barátságának újabb megnyilvánulása. pártjaink és kormányaink a két testvéri nép akarata és érdekei szerint cselekedtek, amikor a most megkötött egyezménybe foglalták azokat a közös törekvéseket, amelyek kifejezik népeink érdekeit, jól szolgálják a szocialista országok testvéri kapcsolatainak erősítését, a béke és a haladás ügyét. ezért üdvözljük a megkötött szerződést és minden erőnkkel munkálkodni fogunk az abban foglalt célok megvalósításáért.

a csehszlovák párt és a kormányküldöttség magyarországi látogatása alkalmából rendezett barátsági nagygyűlésünket megnyitom. /mti/

- 47 -

bb. 44. befejeződött az országos gépjárműjavítási ankét

vid kz/sk/ká/il hk

1968. június 14.

pénteken szombathelyen befejeződött az autófenntartó és javító vállalatok vezető szakembereinek részvételével megrendezett kétnapos országos járműjavítási ankét. Hegedűs György, a kpm autófenntartó ipari tröszt vezérigazgató-helyettese zárszavában rámutatott: a javító vállalatok a gazdaságirányítási reform egyik vívmányának tekintik a konkurrencia létrejöttét. az egészséges versenynek is része van abban, hogy a vállalatok a kijavított gépkocsikra ma már ugyanolyan időtartamu garanciát adnak, mint a kereskedelm az eladáskor. a garancia nemcsak a nagyjavításra, de a kisebb javításokra is vonatkozik. a következőkben rendszeressé tesszük az autófenntartók és a javítók országos ankétját, tapasztalatcseréjét. /mti/

bb. 45. gyümölcskiállítás a mezőgazdasági muzeumban

t tz/gk/e ie hk

1968. június 14.

pénteken új kiállítás nyílt a mezőgazdasági muzeumban. a kiállítás témája egészen októberig változatlan, de a kiállított tárgyak állandóan váltakoznak. ezen a kertészeti kutató intézettel közösen rendezett kiállításon ugyanis az ország összes gyümölcsfajtaát bemutatják abban a sorrendben, ahogy egymás után vagy esetleg egyidejűleg beérnek. láthatók lesznek a már nagyjemleg termesztett és a csupán nemrég nemesített fajták egyaránt. „élőben” állítják ki magukat a gyümölcsöket, fényképeken a fákat, és szövegesen közlik a fajta leírását, szakember értékelését, a termés-eredményeket és azokat a területeket, ahol termesztik, illetve ahol érdemes lenne termesztetni őket, stb.

a kiállítás, amelynek első „főszereplői”, a cseregye- és a meggyfajták, hétfő és kedd kivételével hétköznaponként 10 és 17, vasárnap és ünnepeken pedig 10 és 18 óra között tekinthető meg. /mti/

15.35/ju

de 16.7

-48-

bb. 49. cernik-beszéd

zs/e

1968. június 14.

rendelkezésre bocsátjuk oldrich cernik beszédét, amely a barátsági szerződés aláírásakor hangzik el.

e m b a r g ó: feloldásig!!!

x x x

tisztelt kádár elvtárs!

tisztelt losonczy elvtárs!

tisztelt fock elvtárs!

kedves magyar barátaink, elvtársak!

- mindenek előtt szeretnék szívből köszönetet mondani fock elvtársnak a népünkről, hazánkról és barátságunkról mondott forró baráti szavaiért.

- az aláírt országaink közötti új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződéssel ismételtlen kifejezésre juttattuk és bizonyítottuk a csehszlovák szocialista köztársaság és a magyar népköztársaság közötti kölcsönösen baráti, internacionalista kapcsolatokat. a múltban az uralkodó osztályok igyekeztek a két ország népét egymással szembe állítani. a nép forradalmi, haladó, igazi hazafias erői azonban a baráti együttműködés útján haladtak a nemzeti és társadalmi szabadságért.

- a szocialista csehszlovákia a baráti magyarországhoz fűződő kapcsolatait a két ország népeinek e haladó hagyományai, közös szocialista céljaink alapján építi és fogja építeni. különösen nagyra értékeljük az első világháború befejezése utáni magyar forradalmi mozgalom örökségét, amely a magyar tanácsköztársaság megalakításában csúcspontot ki. nem felejtjük el azt sem, hogy a szovjetunióban és a szlovák nemzeti felkelésben megalakított csehszlovák katonai egységekben számos magyar harcolt a mi köztársaságunk felszabadításáért.

/folyt.köv./

15.40/e

de 16.7

- 49 -

- 1945-ben hazánkat felszabadította a szovjet hadsereg és országainkban a munkásosztály került hatalomra. ennek eredményeképpen kapcsolataink fejlődése új lendületet vett. kezdetben ez nem ment nehézségek és hibák nélkül, de miután a szocialista eszmék mindkét országban véglegesen győztek, 1949-ben sor kerülhetett az első barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírására. ez a szerződés, amely a szovjetunióhoz és a többi szocialista országhoz fűződő szoros szövetségen alapult, fontos tényezőjévé vált mindkét ország biztonságának, s a társadalmi életünk minden ágában kiindulási alapul szolgált az együttműködés fejlődéséhez.

- bár számos eredményt értünk el, például a csehszlovák-magyar gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottságban, vagy az árucserében - amely 15 év alatt 4,5-szeresére növekedett - mégsem mondhatjuk, hogy kihasználtuk az összes lehetőségeket. az országainkban megvalósuló gazdasági reformok arra ösztönöznek, hogy keressük gazdasági együttműködésünk hatékonyabb formáit, főleg ami a gyártás kooperációját és a specializációt illeti. ugyancsak közösen törekszünk a kelet-belüli sokoldalú együttműködés hatékonyságának növelésére.

- az új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírására nemcsak azért került sor, mert az 1949-ben kötött szerződés érvényessége a legközelebbi időszakban lejár, hanem azért is, mert közös erővel szeretnénk megteremteni további együttműködésünk, valamint az európai biztonság és a világbéke megteremtésére irányuló közös erőfeszítéseink legkedvezőbb feltételeit.

- békében akarunk élni minden európai országgal, tekintet nélkül annak társadalmi berendezkedésére, ezért arra törekszünk, hogy az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök alapján fejlesszük együttműködésünket velük, s egyidejűleg megteremtjük az európai kollektív biztonság hatékony rendszerét.

- amíg azonban létezik a nato, amíg nem jön létre a kollektív biztonság hatékony rendszere, addig elengedhetetlennek tartjuk a varsói szerződés tagállamai szövetségének további erősítését, annak a szerződésnek az erősítését, amelyet 13 évvel ezelőtt kötöttünk. ez különösen érvényes akkor, amikor a szomszédos német szövetségi köztársaságban egyes realista körök törekvései ellenére a neofasizmus erői aktivizálódnak.

/folyt.köv./

15.48/e

16.40

- az európai helyzet normalizálásának fontos előfeltétele a háború utáni rendezés - beleértve a két német állam és a fennálló államhatárok - elismerése. az új szerződés nem irányul más államok ellen, csupán azt a törekvésünket fejezzük ki, hogy minden ország működjen együtt a béke érdekében.

kedves elvtársak!

- az országunkban zajló demokratikus folyamattal összefüggésben itt-ott előfordulnak spekulációk csehszlovákiának a többi szocialista országhoz fűződő kapcsolatainak további fejlődésével kapcsolatban. szeretném ez ünnepélyes alkalommal ismételtén hangsúlyozni, hogy azok az erőfeszítések, amelyeket a csehszlovák nép, a csehszlovák kommunista párt kifejt, nem a szocializmus gyengítésére, hanem erősítésére irányulnak.

ugy akarjuk a szocialista társadalmat építeni, hogy az a nép mély szocialista érzelmeiből, jogos igényeiből, tapasztalataiból és hagyományaiból táplálkozzék. meg vagyunk győződve arról, hogy ez a törekvésünk ugyanakkor erősíti a szocialista internacionalizmust is. a csehszlovák szocialista köztársaság szilárd tagja - és az is marad - a szocialista országok világközösségének, amely az internacionalizmus, az egyenjogúság, az egymás iránti kölcsönös tisztelet és a belügyekbe való be nem avatkozás elveire épül. az a véleményünk, hogy egységünk annál erősebb, minél hatékonyabban gazdagítja minden ország saját tapasztalataival a szocialista építés közös elveit, és erősíti azokat saját konkrét feltételeivel összhangban. a szocializmus ügye és a népek szabadsága érdekében hívei vagyunk annak, hogy nyílt elvtársi vélemény- és tapasztalatcserét folytassunk a szocialista építés problémáiról, az európai békéért, a világ békéjéért, valamint biztonságáért vívott harcban követendő további lépésekről. aktívan és kezdeményezően akarunk hozzájárulni szövetségi kapcsolataink további megszilárdításához, ahhoz, hogy elmélyítsük együttműködésünket a magyar népköztársasággal, a szovjetunióval és a többi szocialista országgal.

/folyt.köv./

15.55/e

16.15

16.30

bb. 49. /cernik...3.folyt./e

kedves magyar barátaink, elvtársaink!

- népünk és a csehszlovák kommunista párt nagyra értékeli a magyar nép őszinte barátságát, a magyar szocialista munkáspárttal való együttműködést, értékeli a jelenlegi fejlődésünk iránti megértést és támogatást, összefüggésben a csehszlovák kommunista párt akcióprogramjában kitűzött feladatok teljesítésével.

- meggyőződésünk, hogy az országaink közötti baráti kapcsolatok és a kölcsönösen előnyös együttműködés - az új szerződés elveinek szellemében - tovább fejlődik és mélyül a csehszlovák és a magyar nép javára, az új csehszlovák-magyar szövetségi szerződés országaink konkrét közös hozzájárulása a haladás, a béke és a demokrácia érdekében megszilárdításához az egész világon.

- az országaink közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírása alkalmából a csehszlovák párt- és kormányküldöttség nevében kívánok a baráti magyar népnek, a magyar szocialista munkáspártnak és önknek, kedves elvtársak, további sok sikert a szocialista magyarország építésében.

- virágozzék a magyar népköztársaság, éljen a magyar szocialista munkáspárt!

- mélyüljön tovább a csehszlovák és a magyar nép őszinte barátsága és szövetsége!

- erősödjék a szocialista közösség országainak egysége, összeforrottsága és a népek közötti béke.

/mti/

---

16.00/e 16:25

SE

16:25

-52-

bb 46. gabonatórlát gyújtott föl a mozdonyból kipattanó szikra  
1 fe/gk-ju sr hk 1968. június 14.

a szabadszállási Lenin termelőszövetkezetben kigyulladt a felső-feketehalmi Üzemegység 75 holdas buzatórlája. a tüzet a gabonatórlák mellett elhaladó mozdonyból kipattanó szikra okozta. a tűz továbbterjedését a szövetkezet dolgozói, valamint a szabadszállási, a kunszentmiklői, és a dunavecsei önkéntes tűzoltók, továbbá a honvédség segítségével sikerült megakadályozni. az égő gabonatórlákat terrorral körülszántották. ennek köszönhető, hogy a 75 holdból tíz hold semmisült meg teljesen, tíz pedig részben. a vizsgálat megállapította azt is, hogy a termelőszövetkezet a gabonát az előírásoktól eltérően a vasúttól nem 40 méteres tűztávolságban, hanem csupán 15 méterre vetette el. az illetékesek felhívják a mezőgazdasági dolgozók figyelmét, hogy gondoskodjanak a vasútvonal mentén húzódó gabonatórlák őrzéséről, s hogy a beérett gabona aratását a vasútvonal mentén kezdjék el. /mti/

bb 47. meghalt tót ferencné

-ju hk

1968. június 14.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése június 17-én 2 órakor lesz a x. kerületi új köztemetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága.

/mti/

---

bb 48. súlyos közlekedési balesetek

1 fe/gk-ju sr hk

1968. június 14.

pestlőrincen, a ferihegyi repülőtérre vezető úton Kovács Mihály 30 éves sofőr a k-jelzésű autóbuszszal - eddig ismeretlen okból - áttért a menetirány szerinti baloldalra, s ott összeütközött egy teherautóval. az autóbusz utasai közül Novák Lajos 19 éves és Kirzsa Ferenc 16 éves ipari tanuló, továbbá Braun Károly 55 éves művezető, budapesti lakosok súlyosan, további négy személy könnyebben megsérült. a rendőrség Kovács Mihályt őrizetbe vette.

/ folyt. köv. /

16.12/ju 16:35

SE

16:42

-53-

bb 48. / súlyos közlekedési ... 1. folyt/-ju

a vii. kerületben a Lenin körút és a dohány utca kereszteződésében zsede györgy 27 éves taxisefőr a forgalomirányító lámpa piros jelzése ellenére elmulasztotta a megállást és összeütközött egy személygépkocsival. az autó vezetője, horváth kálmán 65 éves gépkocsivezető, súlyosan megsérült.

nem adta meg a tehergépkocsival az elsőbbséget a ix. kerületben az árpád ut és a rózsza utca kereszteződésében túske kálmán 60 éves gépkocsivezető és a kijelölt gyalogátkelőhelyen jármívével elütötte mautz jános 69 éves nyugdíjast, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. a tehergépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

a xiv. kerületben a szugló utca és a cinkotai ut kereszteződésében egy motorkerékpár elütötte apáthi lászló 66 éves nyugdíjast. a gyalogost és a motorkerékpár vezetőjét, jénás sándor 20 éves táviratkézbetűt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a ix. kerületben az 1111 ut és a hősyes endre utca kereszteződésében egy 52-es villamos elütötte beke éva 11 éves tanulót, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.  
/mti/

--

bb 50. hét megye szövetségi tánczenekarainak vetélkedője székesfehérvárott

vid fm/tné-ju ká hk

1968. június 14.

pénteken székesfehérvárott rendezték meg hét megye - baranya, veszprém, tolna, pest, győr, komárom és fejér megye fogyasztási és értékesítő szövetségi tánczenekarainak vetélkedőjét. több mint 20 együttes mutatkozott be a közönségnek. a legjobb zenekarokat a szövetség értékes díjakkal jutalmazta.  
/mti/

--

16.20/ju 16'40

se  
16'40

-54-

bb 51. meghalt a sárvári nádasy-vár megmentője és 46 éven át hűséges őre

a vid fm/tné-ju ká hk

1968. június 14.

meghalt rácz elek, a most felújítás alatt álló sárvári nádasy-vár megmentője és 46 éven át hűséges őre. 1945-ben amikor a németek aláaknázták középkori építészetünk e remekét, rácz elek élete kockáztatásával elvágta a gyújtózsínort és megmentette az épületet a pusztulástól. raktárosként, majd 1950-től, a nádasy ferenc-muzeum létrejöttétől ezen intézmény gondnokaként dolgozott a várban. munkájáért miniszteri dicsőretnben és több kitüntetésben részesült.

a sárváriak kedves ,, rácz bácsi,, -jének emlékét kegyelettel őrzik földijeik, akik a megmentett várban idegenforgalmi, kulturális központot alakítanak ki. /mti/

--

bb 52. nyolc évi szabadságvesztés sikkasztásért

a vid fm/tné-ju ká hk

1968. június 14.

a pécsi megyei bíróság nyolc évi szabadságvesztésre ítélte és az elsikkasztott 303.000 forint, valamint kamatainak megtérítésére kötelezte özv. monek ferencné, a vásárosdombói postahivatal volt vezetőjét. a vádlott ingó és ingatlan vagyonára büntetőügyi zárlatot rendelt el a bírósági ítélet.

a vádirat szerint özv. monek ferencné, mint a vásárosdombói postahivatal egyedüli dolgozója, 1961-től 1968 februárjáig a takarékbetétkönyvekre befizetett összegekből 1.068.000 forinttal manipulált, ebből elvett, majd visszatett különböző összegeket a pénztárba. a ténylegesen elsikkasztott, saját céljaira fordított összeg 303.000 forint.

/ folyt. köv. /

16.22/ju 16'50

se  
17'00

-55-

bb 52. / nyolc évi... 1. folyt/-ju

a 45 éves asszony a titkos takarékbetétek nehezebb ellenőrizhetőségét használta fel manipulációinak fedezésére. a tulajdonosok könyveibe pontosan beírta a takarékbba tett összeget, a személyi kártonokra azonban nem vezette rá, hanem a pénzt magánál tartotta. az ellenőrzésnél így hiába összesítették a kártonokat, a hiány nem tűnt ki. a takarékbetét-tulajdonosokat természetesen nem érte kár, védi őket az állam szavatossága.

özv. monek ferencné és védője enyhítésért fellebbezett, az ügyész tudomásul vette az ítéletet. /mti/

bb 53. tanácskozás a tsz-ek közös építőipari tevékenységéről

a vid cs/sk-ju ká hk

1968. június 14.

a szombathelyi tsz területi szövetséghez tartozó három építőipari közös vállalkozás vezetői és műszaki szakemberei tanácskoztak pénteken szombathelyen. dr. kovács jános, a szövetség titkára ismertette a vállalkozások főbb feladatait, és hangsúlyozta, hogy elsősorban a területükön levő 73 közös gazdaság kisebb beruházásait, fenntartási, karbantartási munkáit kell elvégezniük. minthogy az állami, tanácsi építőipari vállalatok csak a nagyobb beruházások kivitelezési munkáit vállalják, továbbra is nagy szükség lesz a tsz-vállalatok széleskörű tevékenységére. kívánatos, hogy a közös vállalkozások az igényeknek és a lehetőségeknek megfelelően rendszeresen növeljék fejlesztési alapjaikat, törekedjenek arra, hogy gyorsan és minőségileg kifogástalanul, amellet olcsón dolgozzanak. a vállalkozások szakemberei már most keressék fel a tsz-eket és tájékozzanak a jövő évi építkezési-karbantartási tervekről. a területi szövetség elnöksége nevében javaslatot tett a három vállalkozás szorosabb együttműködésére, a közös anyagbeszerzésre és az összehangolt szakosításra. /mti/

16.25/ju 16.55

de 17.12

-56-

bb. 54. emlékezés egy régi kiskunsági képviselőre

vid-fm/tné/e ká hk

1968. június 14.

kegyeletos ünnepséget rendeztek pénteken a haladó hagyományok ápolásában jeleskedő kiskunfélegyházán. holló lajosra emlékeztek, aki 1887-től 1918-ig bekövetkezett haláláig országgyűlési képviselője volt a kiskunsági városnak, s ebben a minőségben 31 éven át következetesen 1848-as programot hirdetett. harcolt a maradiság ellen, küzdött a város iparosításáért. halálának 50. évfordulója alkalmából megkoszorúzták a méra téren levő szobrát, majd - a hazafias népfőnt és a helybeli honismereti klub rendezésében - emlékünnepségen méltatták a haladó szellemű, bátor képviselő munkásságát. /mti/

...-

bb. 55. ausztriában vendégszerepel a zalai együttes

vid-fm/tné/e ká hk

1968. június 14.

a zalai együttes 34 tagu tánckara és zenekara pénteken háromnapos vendégszereplésre ausztriába utazott. az együttes kismartonban mutatja be legszebb számaiból összeállított műsorát. /mti/

...-

bb. 56. a 4. nyári uttörőolimpia területi döntője pécsen - kilencszáz pájtás vetélkedője az országos döntőbe jutásért

vid-fm/tné/e ká hk

1968. június 14.

négy megye - somogy, tolna, zala és baranya - 900 uttörőjének részvételével kezdődött pénteken a 4. nyári uttörőolimpia területi döntőjének kétnapos versenysorozata hét különböző sportágban a pécsi pvsk pályán. a területi döntőt a négy megyében százezer uttörőt megmozgató iskolai, járási és megyei versenyek előzték meg.

a pécsi területi döntő győztesei - összesen 200 pájtás - a június 23- július 3. között budapesten sorra kerülő országos uttörőolimpián küzdenek az elsőségért. /mti/

...-

- 57 -

16.30/e 17.15

de 17.30

bb. 57. külföldi fiatalok első csoportjai baranyában

vid kz/sk /e ká hk

1968. június 14.

az express ifjúsági utazási iroda szervezésében pénteken megérkeztek a külföldi - szovjet, bolgár és nszk-beli - fiatalok első csoportjai baranya megyébe. az előrejelzések szerint az idén további 50 csoportban mintegy 1 600 külföldi, többségében szovjet fiatal látogatja meg baranyát. /mti/

...

bb. 58. munkaértekezlet a parlamentben

t tf/gk/e sr hk

1968. június 14.

pénteken a parlament delegációs termében értekezletet tartottak a megyei képviselőcsoportok vezetői, az országgyűlés állandó bizottságainak elnökei és a parlament tisztviselői.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke a tanácskozáson értékelte az országgyűlés legutóbbi ülésének munkáját, majd ismertette azokat a témákat, amelyek várhatóan a legközelebbi ülés napirendjére kerülnek. a munkaértekezlet résztvevői ezután meghallgatták vályi péter pénzügyminiszter tájékoztatóját az államháztartás 1967. évi költségvetésének teljesítéséről, valamint az idei gazdasági év és az új gazdasági mechanizmus bevezetésének eddigi eredményeiről.

a tanácskozás második részében vita következett, amelyen felszólalt sándor józsef, katona sándor, molnár ernő, gonda györgy, inokai jános, bencsik istván, galló ernő, varga jeno, papp lajos, orbán lászló és illés dezső. az értekezlet kállai gyula zárszavával ért véget. /mti/

...

- 58 -

16.35/e 17.24

de 17.30

bb 59. aratnak a hajduságban, szolnok, heves és fejér megyében is

ö vid cs/sk-ju ká hk

1968. június 14.

pénteken az ország különböző tájain elindultak a betakarító gépek az aransárgára érett őszi árpa táblákban. a hajduböszörményi béke termelőszövetkezet határában az udvaros-féle korán érő őszi árpa aratását kezdték meg rendrevágó gépekkel. szolnok megyében a törökszentmiklósi aranykálász tsz több száz holdas őszi árpa tábláján kombájnok kezdték meg a betakarítást. a tiszasülyi rákóczi tsz földjein egyelőre a rendrevágók dolgoznak. a megye egész területén viasszerésben van az őszi árpa. a legutóbbi határszámlelt tapasztalatai szerint 10-12 mázsás átlagtermésre lehet számítani. heves megyében a sarudi tiszamente termelőszövetkezet 500 holdas tábláin rendrevágó gépekkel kezdték a betakarítást. fejér megyében a dégi szabadság tsz indította pénteken a kombájnbrigádjait. az 50 holdas őszi árpa tábla az első tapasztalatok szerint 15 mázsás átlaggal fizet. /mti/

...

bb 60. csehszlovák orvosi készülékek kiállítása

t tz/ggg-ju 1e hk

1968. június 14.

pénteken sajtótájékoztatón bejelentették: június 17-től egy héten át lesznek láthatók a technika házában a legújabb csehszlovák gyógyászati eszközök. a kiállítást a kovo csehszlovák külkereskedelmi vállalat a medicor-ral együtt rendezi. célja: a magyar szakembereknek bemutatni a két csehszlovák kiállító vállalat, a chirana és a laboratorni pristroje - legújabb termékeit, még pedig legnagyobb részt működés közben - és egyúttal módot adni a két ország további együttműködésének megalapozására ezen a területen.

a kiállítás hete alatt csehszlovák szakemberek négy előadásban részletes tájékoztatást adnak különböző orvosi készülékekről és gyógyászati berendezésekről. /mti/

...

-59-

16.50/Lm

de 17.52

bb 61. magyar-indiai közös gyógyszergyár

t sl/gk-ju 16

1968. június 14.

erdei tiber, a medimpex gyógyszer külkereskedelmi vállalat vezérigazgató-helyettese, továbbá k.h. shah és s.d. patel, az indiai chemosyn-cég igazgatói pénteken budapesten szerződést írtak alá magyar-indiai közös vállalat létrehozásáról. a megállapodás értelmében közös tőkebefektetéssel, három millió rupiás költséggel az év szeptemberében Indiában gyógyszergyár építését kezdik meg, ahol mindenekelőtt b-12-es vitamint, ezenkívül a gyulladáscsökkentő betegekre gyógyítására alkalmas phenyl butazon-t és ethionamid nevű tbc elleni gyógyszert gyártanak. a gyárat a jövő év végén helyezik üzembe és az első évben mintegy húsz kiló b-12-es vitamint készítenek, ami india szükségletének körülbelül egyharmadát-egynegyedét fedezi.

a közös vállalkozáshoz Magyarország a terveket készíti, a gépek egy részét szállítja, részt vesz a szerelés vezetésében, majd a gyártás irányításában is. az indiai cég mindenekelőtt az épületeket biztosítja, ezenkívül gondoskodik a munkaerőről. az új vállalat igazgatóságában két magyar igazgató foglal majd helyet. a vállalat neve themis chemicals ltd. /mti/

bb 62. a főváros legújabb szórakozóhelye: a tavi hajóbár

t sl/j-ju 16 hk

1968. június 14.

a ligeti tóban lévő szigeten pénteken megnyílt a főváros legújabb szórakozóhelye, a hajóbár. az épületet, amely az eddigi bny-k alkalmával a hajóipar kiállítási pavilonja volt, átalakították. éjszakai szórakozóhelyhez illően bárpulittal, modern asztalokkal és fotelokkal, rejtett világítással szerelték fel. a táncos órát teák és az éjszakai műsorokon egyszerre 250-300 vendég foglalhat helyet, a szabadtéri teraszon, a gombaernyők alatt további százán férnek el. az italokat és a hidegkonyhai különlegességeket 1. osztályú áron szolgálják fel.

a szigetre két hid vezet, s rövidesen megérkeznek a vidám park gondolatái is, hogy akinek kedve tartja, vizen tehesse meg az utat a tópart és a hajóbár között. /mti/

-60-

16.55/Lm

sl 18<sup>12</sup>

bb 63. Losonczi Pál és Fehér Lajos fogadta a dél-jemeni küldöttséget

i jf/tr-ju 16 la

1968. június 14.

az ahmed asair földművelésügyi miniszter vezetésével hazánkban tartózkodó dél-jemeni küldöttséget pénteken fogadta Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke és Fehér Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese. a megbeszélések - amelyeken résztvett dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes is - szívélyes, baráti légkörben zajlottak le.

a dél-jemeni vendégek délután hartára utaztak, ahol a Lenin termelészövetkezetben tettek látogatást. /mti/

bb 64. magyar-ndk belkereskedelmi tárgyalások

hmé-ju 16 la

1968. június 14.

pénteken hazatérkezett a borsos László miniszterhelyettes vezetésével az ndk-ban járt belkereskedelmi küldöttség, amely a magyar-német belkereskedelmi munkacsoport harmadik ülésén vett részt. az ülésen megtárgyalták a két ország ez évi belkereskedelmi árucseré-megállapodás realizálásának, s a jövő évi megállapodás előkészítésének kérdéseit. megvizsgálták a több évre szóló hosszulejárati választékcseré-megállapodás megkötésének lehetőségét és értékelték a két ország belkereskedelmi szervei gazdasági és műszaki tudományos együttműködésének ezévi programját. /mti/

bb 65. megnyitották a képcsarnok vállalat kaposvári bemutató termét

vid fm/tné-ju ká la

1968. június 14.

kaposvárott pénteken ünnepélyesen megnyitották a képcsarnok vállalat - Vaszary Jánosról elnevezett - bemutató termét, és egyben az első - „a balaton festői”, című - kiállítást. a megnyitó - ünnepségen németh Ferenc, az MSZMP Somogy megyei bizottságának első titkára mondott beszédet. /mti/

-61-

17.00/ju

sl 18<sup>27</sup>

bb 67. aláírták az új magyar-csehszlovák barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést

t hi/gg-ju zs bs

1968. június 14.

pénteken délután az országház kupolacsarnokában Unnepélyesen aláírták a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését.

magyar részről focs jení, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, csehszlovák részről otdrich cernik, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága elnökségének tagja, a minisztertanács elnöke írta alá a szerződést. az aláírásnál jelen voltak a tárgyalásokon részt vett magyar és csehszlovák párt- és kormányküldöttség tagjai - kádár jánossal, illetve alexander dubcek-kel az élen - továbbá a két delegáció szakértői.

Jelen voltak az aláírásnál: losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, fehér lajos, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjai, dr. ajtai miklós, czinege lajos, németh károly, a politikai bizottság párttagjai, aczél györgy és pullai árpád, a párt központi bizottságának titkárai, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. timár mátyás, a kormány elnökhelyettese, dobi istván, az elnöki tanács nyugalmazott elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, benkei andrás, bondor józsef, dr. csanádi györgy, kiss árpád, dr. korom mihály, dr. lévárdi ferenc, nagy józsef, dr. szabó zoltán, vályi péter és veres józsef a kormány tagjai, továbbá dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, sariós istván, a fővárosi tanács vb. elnöke, puja frigyos, az mszmp kb osztályvezetője dr. gál tivadar a minisztertanács titkárának vezetője, dr. erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és méhes lajos, a kisz kb első titkára.

ugyancsak ott voltak a budapesti csehszlovák nagykövetség diplomatái.

a szerződés aláírásakor focs jení beszédet mondott.

/ a beszédet mai bb 25-ös kiadásainkban már közöltük az embargót feloldjuk! /

ezután oldrich cernik lépett a mikrofonhoz.

/ a beszédet mai bb 49-es kiadásainkban már közöltük, az embargót feloldjuk! /

/mti/

17.10/ju

..-  
-62-

bb 66. apró antal látogatása a ganz villamosági művekben

1 sb/lk-lm 1e

1968. június 14.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese pénteken a ganz villamosági művekbe látogatott, ahol kovács ottó, az mszmp 2. kerületi bizottságának első titkára, papp györgy vezérigazgató, palotás gyula, a gyári pártbizottság titkára és oriovcics endre, a szakszervezeti tanács titkára fogadta. ezután megbeszélésen vett részt, amelyen papp györgy számolt be a gyár dolgozóinak munkájáról, eredményeiről és gondjairól. apró antal megtekintette a művek több üzemét, a nagy szerelősarnokot, a transzformátorgyárat és a készülék-gyárat. délután apró antal üzemi nagygyűlésen találkozott a gyár dolgozóival, és az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről tájékoztatta őket. a gyűlés után megbeszélést folytatott a gyártelep gazdasági és tömegszervezeti vezetőivel./mti/

..-

bb 68. tanácskozás az mhsz országos központjában

tr -lm sr

1968. június 24.

a magyar honvédelmi szövetség országos központjában pénteken ülést tartott a szövetség főtitkárának tanácsadó testülete. a tanácskozáson uszta gyula altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, az mhsz főtitkára tartott tájékoztatót az mszmp politikai bizottsága 1967. június 20-1 és a kormány augusztus 8-1, a honvédelmi nevelő- és felkészítő munkára, valamint az mhsz létrehozására vonatkozó határozataiban megszabott feladatok végrehajtásának tapasztalatairól./mti/

..-

bb 69. a japán tudományos tanács alelnöke budapestben

1 ms/gk-lm sr

1968. június 24.

a magyar tudományos akadémia elnökségének meghívására pénteken hazánkba érkezett fujio egami professzor, a japán tudományos tanács alelnöke. itt-tartózkodása alatti kutató intézeteket, kutatóhelyeket keres fel, ismerkedik a hazánkban folyó kutatómunkával. a vendéget a ferihegyi repülőtéren straub f. brunó, a magyar tudományos akadémia alelnöke fogadta./mti/

..-

17.40/lm

- 63 -

AE 1968

bb 75. magyar-csehszlovák barátsági nagygyűlés - kádár jános és  
alexander dubcek beszéde

t bc/hné-ju zs la

1968. június 14.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága és  
a hazafias népfront országos tanácsa a csehszlovák szocialista  
köztársaság párt- és kormányküldöttségének magyarországi látoga-  
tása alkalmából pénteken délután barátsági nagygyűlést rendezett  
az építők rózsá ferenc művelődési házában.

/ a nagygyűlés elnökségének névsorát mai bb 26-os kiadá-  
sunkon közöltük, az embargót feloldjuk./

a nagygyűlés részvevői meleg szeretettel, hosszan tartó  
tapssal köszöntötték az elnökségben helyet foglaló csehszlovák  
párt- és kormányküldöttség tagjait, valamint a magyar vezető-  
ket.

a csehszlovák és a magyar himnusz elhangzása után németin  
károly, a budapesti pártbizottság első titkára nyitotta meg  
az ünnepséget. (a megnyitót mai bb 31-es kiadásunkon közöltük,  
az embargót feloldjuk!)

ezután kádár jános mondott beszédet.

/ kádár jános beszédét mai bb 27-es kiadásainkon közöltük.  
az embargót feloldjuk!/  
-----

ezután alexander dubcek szólt a nagygyűlés részvevői-  
hez. / dubcek beszédét később adjuk!/  
-----

/ folyt. köv./

le 1824

- 64 -

bb 76. alexander dubcek beszéde a nagygyűlésen

-ju zs

1968. június 14.

tisztelt nagygyűlés!

kedves barátaink!

kedves elvtársak!

engedjék meg, hogy a csehszlovák nép, a csehszlovák kom-  
munista párt és küldöttségünk nevében szívből üdvözljem önöket  
és megköszönjem a szeretetteljes fogadtatást. nagyon örülünk,  
hogy találkozhatunk önökkel, a magyar népköztársaság gyönyörű  
fővárosának lakosaival. meggyőződésünk, hogy látogatásunk elő-  
segíti a kölcsönös megismerést és így elmélyíti az országaink  
között fennálló őszinte baráti kapcsolatokat.

- röviddel ezelőtt írtuk alá országaink új barátsági,  
együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését. sor-  
rendben ez már második szövetségi szerződésünk, amely nemcsak  
megerősíti, de tovább szélesíti és mélyíti eddigi szövetségünk,  
gazdasági és kulturális együttműködésünk, országaink biztonságá-  
nak alapját.

- közöttünk nincs szükség nagy szavakra. az elmúlt években  
nem egyszer meggyőződhetünk arról, hogy bizhatunk egymásban,  
hogy szövetségi kapcsolatunk tartós és szilárd. jól tudjuk,  
milyen sokat jelent nekünk, országunknak a szövetség a szov-  
jetunióval, és a többi szocialista országgal.

- a történelem nagyon kemény tanulságokkal szolgált számunk-  
ra tanulságokat komolyan és felelősségteljesen meg kell szív-  
lelnünk. nem feledkezhetünk meg a múltban mesterségesen szított  
gyűlölködésről sem, amely sokat ártott a haladó forradalmi erők-  
nek és népeinknek is.

/ folyt. köv./

18.05/ju

-65-

le 1924

bb 76. / alexander dubcek... 1. folyt./-ju

- annál inkább jelentős és történelmi szerepet töltek be azok, akik már a múltban érdemeket szereztek országaink népeinek közeledésében és együttműködésében. ma ezekre a legjobb hagyományokra támaszkodunk.

- mindenről különös nyomatékkal emlékezünk meg az idei jubileumi év a csehszlovák köztársaság létrejöttének 50. évfordulója alkalmából. hiszen az 1919-es szlovák tanácsköztársaságban a szlovák és a magyar forradalmi harcosoknak a szocializmus győzelméért, a szociális haladásért és nemzeti szabadságért kifejtett közös harci erőfeszítései testesültek meg. a nagy októberi szocialista forradalom győzelme adott ösztönzést azoknak az embereknek, amelyek a proletár internacionalizmus zászlaja alatt egyesültek nemzeteink közös osztályellenességei ellen. mi, kommunisták, ezt olyan történelmi jelentőségű ténynek tekintjük, amely hiven tükrözi nemcsak a munkásosztály, hanem országaink egész dolgozó népének legsajátosabb érdekeit.

- akkor, 50 évvel ezelőtt teremtdtek meg a csehszlovák kommunista párt és az illegalitás hosszú évein át nehéz feltételek között dolgozott magyar kommunista párt forradalmi hagyományai és együttműködésének tartós alapjai. jól tudjuk, hogy az önkormányzatok sok fia is részt vett a szlovák nemzeti felkelésben. a szlovák nemzet történetének ezt a nemzeti és demokratikus szabadságjogokért vívott legnagyobb forradalmi megmozdulását, majd a prágai májusi felkelést forrón üdvözölték a magyar nép haladó erői.

- a győztes szocialista forradalom csehszlovákiában és magyarországon új korszakot nyitott meg kapcsolatainkban. a felgyülemlett problémák megoldása során nem volt mindig könnyű urrá lenni az előítéleteken, ennek ellenére nagyjelentőségű, internacionalista munkát végeztünk.

- az elmúlt husz év mérlegét népeink a további együttműködés kiinduló pontjának tekinthetik.

ugy gondolom, hogy az önkormányzat vezetőivel, különösen kádár elvtárral - akit évek óta ismerek és nagyra becsülök - egyetértésben, jelenthetem ki, hogy azonosak elképzeléseink a csehszlovák szocialista köztársaság és a magyar népköztársaság együttműködéséről.

/ folyt. köv. /

18-15/ju

-66-

le 1920

bb 76. /alexander dubcek ... 2. folyt./-lm

- ma a korábbinál sokkal világosabban látjuk, milyen irányban kell az együttműködésnek haladnia, hogy maximális eredményt biztosítson számunkra. csütörtökön és pénteken tárgyaltunk mindezekről a kérdésekről. ezek alkotják annak az új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésnek a magvát, amelyben közösen kötelezettséget vállalunk arra, hogy egyesítjük erőnket minden területen, ahol ez lehetséges és ahol ez az erőfeszítés a szocializmus megszilárdítását és megerősítését szolgálja.

- ugy gondolom, hogy eddigi együttműködésünk <sup>eredményei</sup> jók és mindkét fél számára hasznosak. ezért örvendetes, hogy az utóbbi időben újabb előfeltételeket teremtünk az együttműködés sokoldalú elmélyítéséhez. a kölcsönös együttműködést elősegíti országaink földrajzi fekvése, szomszédsága, s megköveteli mindkét ország gazdaságának fejlődése is. a gazdasági irányítás új formái, amelyek hasonlóak mindkét országban, kedvező feltételeket teremtenek az együttműködéshez. így lehetővé válik, hogy kiszélesítsük a munkamegosztást, hozzáfogjunk a konkrét specializációhoz és a szorosabb kooperációhoz egy sor gazdasági ágazatban. szeretném önöket biztosítani arról, hogy őszinte és becsületes partnerei vagyunk azok is maradunk önöknek, nemcsak a gazdasági együttműködésben, hanem az élet minden területén. e törekvések és célok megvalósításának a legfőbb biztosítéka, kommunista pártjaink - amelyek a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus alapelvei vezetnek - egysége.

- a szocialista közösség erejének döntő tényezője a szocialista rendszer belső szilárdsága, az egyes országban. e vonatkozásban nem támaszkodhatunk semmi másra, csak az emberek szocialista társadalomba vetett bizalmára és a szocializmus eszméivel való azonosulására.

- ezen a meggyőződésen alapul a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának a januári ülés után követett irányvonala is. ennek lényege, hogy teret nyissunk a szocialista erők új dinamikájának, hogy pártunkban, az egész országban megteremtjük a szocialista demokrácia és az emberek ama jogának intézményesen biztosított feltételeit, hogy teljes mértékben részt vegyenek az ország igazgatásában és minden, számukra fontos kérdés eldöntésében.

/folyt.köv./

18.20/lm

- 67 -

le 1920

bb 76. /alexander dubcek... 3. folyt./-lm

- a torzulások leküzdése, amelyek társadalmunkban az évek során felhalmozódtak, mindenek előtt azt jelenti, hogy megszilárdítjuk a dolgozók bizalmát a csehszlovák kommunista párt politikája iránt. ezért elhatároljuk a pártot az 50-es évek súlyos hibáitól, amelyekért egyesek felelősek, akik vétettek mind a párt programjába foglalt kommunista eszmények, mind pedig a demokratikus és emberi alapelvek ellen.

a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának májusi ülésén - a pártban és a társadalomban az év januárja óta kialakult helyzet fejlődésének elemzése után - elhatároztuk, hogy az év szeptemberében összehívjuk a csehszlovák kommunista párt rendkívüli, 14. kongresszusát. jelentős lépésnek tekintjük ezt afelé, hogy a párt aktivitása kibontakozzék, hogy a párt egységes egészként álljon a társadalom fejlődése élén és betöltse vezető szerepét.

- országunkban a munkásosztály marad a döntő társadalmi és politikai erő, amely a társadalom vezető erejeként teljesíti történelmi küldetését. most keressük a gyakorlati megoldást arra, hogy a munkásosztály mind politikai, mind gazdasági területen elfoglalja az őt megillető helyet: aktívan részt vegyen a párt politikájának kialakításában, hogy lehetősége nyíljon közvetlenül befolyást gyakorolni minden fontos társadalmi kérdésben és érvényesíthesse alkotó aktivitását. ez munkássággal kapcsolatos politikánk egyik alapvető és döntő kérdése.

- mély társadalmi és politikai átalakuláson ment át a falu is. a szövetkezeti parasztság haladó, forradalmi osztállyá vált, amely jelentős gazdasági és politikai helyet foglal el a szocialista társadalom fejlődésében. úgy véljük, ennek kifejezésre kell jutnia országunk politikai rendszerében is; a szövetkezeti parasztságnak teljes mértékben részt kell vennie a társadalmi kérdések megoldásában, olyan politikai szerepet kell játszania, amely ténylegesen megilleti. ezért is alakul meg most nálunk a szövetkezeti parasztság szövetsége, amelynek az egyénileg gazdálkodó parasztok is tagjai lehetnek. azzal számolunk, hogy az az érdekvédelmi szervezet egyben a nemzeti front egyik legjelentősebb és legbefolyásosabb részévé is válik.

/folyt.köv./

18.30/lm

- 68 -

se 1922

bb 76. / alexander dubcek... 4. folyt./-ju

- helyrehozzuk a torzulásokat, amelyek az értelmiséghez-fűződő kapcsolatainkban bekövetkeztek. szabad teret akarunk biztosítani alkotó tevékenységének, s annak, hogy aktívan részt vegyen az össztársadalmi kérdések kidolgozásában. arra törekszünk, hogy gondolati bázisából semmi se sikkadjon el.

- amikor társadalmunkban a szocialista demokrácia további elmélyítésére törekszünk, azt akarjuk, hogy mindenek előtt biztosított legyen a dolgozók közvetlen részvétele a társadalom irányításában és igazgatásában, szervezetek: a szakaszervezetek, a paraszt-szervezetek, az ifjúsági, a nő- stb. szervezetek révén. munkásosztályunk fejlettsége és gazdag forradalmi tapasztalatai, szövetkezeti parasztságunk és a nemzeti front szocialista alapelveit magánuk valló egyéb társadalmi rétegek politikai magatartása is megfelelő biztosítéka társadalmunk további szocialista fejlődésének.

- köztársaságunk összeforottsága, szocialista rendszerünk szilárdsága a csehek és a szlovákok közötti jó viszonyon alapul. az addigi fejlődés megerősített bennünket abban, hogy újragörögösen rendezni kell szocialista államunk államjogi helyzetét is. szeretnénk, hogy a csehszlovák állam föderatív modelljében, amelyet a legközelebbi időben meg akarunk valósítani, teljes mértékben kifejezésre jusson mindkét szocialista nemzetünk egyenjogúságának és szuverenitásának alapelve. feltételezzük, hogy ez határozott ösztönzést ad további fejlődésünkhöz és meglevő lehetőségeik jobb kihasználásához. szocialista viszonyaink között a nemzetiségi kisebbségeknek is teljes mértékben joguk és lehetőségük van arra; hogy nemzeti életüket éljék. következetesen megvalósítjuk a szocialista internacionalizmus alapelveit, amely a nemzeti kisebbségek minden tagjának lehetőséget ad, hogy nemzeti sajátosságait realizálja.

- önkben, mint barátainkban nem akarok olyan benyomást kelteni, hogy az országunkban január óta zajló események problémamentesek, s hogy alapvető elképzeléseinket megvalósítottuk.

/ folyt. köv./

18.45/lm

- 69 -

se 1922

bb 76. / alexander dubcek... 5. folyt./-ju

a mult kritikai értékelése, a törvénytelen cselekedetek leleplezése során jelentkeztek egyes olyan tendenciák is, amelyek kívülről hatnak a pártra és amelyeket röviden úgy jellemezhetünk, hogy szocialistaellenesek. e tendenciák a cskp-nak a szocialista társadalmunkban betöltött vezető helyzete, szerepe és küldetése ellen irányulnak, igyekeznek gyengíteni a szovjetunióhoz és a többi szocialista országhoz fűződő internacionalista szövetségünket, a marxista-leninista eszme történelmi küldetésének alapelvét. a történelem arra tanít bennünket, hogy ez mindig így van, amikor a párt új szakaszba lép, s amikor belső problémáit és nehézségeit oldja meg és küzdi le.

- pártunk és szocialista társadalmunk egyáltalán nem szándékozik szabad teret engedni e tendenciáknak. ellenkezőleg - és ez egyértelműen kifejezésre is jutott a májusi plenáris ülésen - a szocialista demokratizálási folyamat fejlődése érdekében ezekkel határozottan szembe fogunk szállni, annál is inkább, mivel ez a még meglévő szélsőséges szektásság malmára is hajtja a vizet.

- ahogy változatlan és sérthetetlen fejlődésünk szocialista jellege, ugyanúgy változatlanok külpolitikai orientációjának alapelvei is. barátainknak, akik jó viszonyt kívánnak pártunkkal, népünkkel, nemzeteinkkel, köztársaságunkkal, és szinte barátsággal választolunk, a szovjetunióhoz, a magyar népköztársasághoz és a szocialista közösség többi országához fűződő tartós szövetségünk és szoros együttműködésünkről, - amelyet az egyenjogúság, a kölcsönös előnyök, a be nem avatkozás és a internacionalista szolidaritás alapján fejlesztünk - nem lehetnek kétségesek. ezt a központi bizottság januári plénuma óta különböző alkalmakkor sokszor kijelentettük, hivatalosan és nem formálisan. nagyon is jól tudjuk, mi felel meg a csehszlovák nép alapvető érdekeinek és a szocialista országok egysége, sokoldalú együttműködése általános érdekeinek. teljesen egyértelműen vonatkozik ez arra, hogy tagjai vagyunk a varsói szerződésnek és a kgst-nek is.

- mint internacionalisták, munkánkban felhasználjuk a többi ország szocialista építésének tapasztalatait, támaszkodunk a szocialista fejlődés és a marx-lenini tanítás általánosan érvényes törvényszerűségeire. nem lennénk azonban pártunk, népünk és nemzeteink jó képviselői, ha számításon kívül hagynánk azokat a történelmi, politikai, gazdasági sajátosságokat és különbségeket, amelyekben élünk és dolgozunk. ez szintén objektíven adott, nem figyelmen kívül hagyható és éppen ezért hajtunk tovább eredményes szocialista fejlődése érdekében a jelenlegi időszakban ezt tiszteletben tartjuk és hasznosítjuk.  
/ folyt. köv. /

18.50/Lm

- 70 -

le 1982

bb 76. /alexander dubcek... 6. folyt./-lm

- a szocialista országok közötti kölcsönös megértés és a szocializmus fejlődésének alapvető kérdéseire vonatkozó nézetazonosság nem zárja ki, sőt ellenkezőleg, feltételezi a nyílt, elvtársi véleménycserét. így volt ez az önk pártja és kormánya képviselőivel lezajlott találkozásunk során is.

- a proletárinternacionalizmus alapelveinek gyakorlati érvényesítése a szocialista országokhoz és a nemzetközi kommunista mozgalomhoz fűződő kapcsolatokban, valamint alapvető közös érdekeiknek a figyelembe vétele nem lehet akadály a annak, hogy minden ország saját bel- és saját külpolitikát is folytasson, amely megfelel közös érdekeinknek, valamint az illető ország történelmi fejlődésének és sajátos feltételeinek.

- országaink természetes érdeklődése Európára irányul. csehszlovákia és magyarország, mint a szocialista közösséghez tartozó közép-európai államok, hozzájárulhatnak az európai országok békés kapcsolatai szempontjából kedvező légkör kialakításához. e kapcsolatok később az európai biztonsági rendszerről szóló egyezményhez és az össz-európai alapon nyugvó sokoldalú együttműködés kifejlődéséhez vezethetnek.

az európai stabilitás és béke feltételei a háború utáni területi és politikai elrendeződés tiszteletben tartásától függenek. ebben a szellemben arra fogunk törekedni, hogy mindenki elismerje a két német állam létét, hogy észszerűen és reálisan rendezzék a két ország kapcsolatait, s erősödjék a német demokratikus köztársaság nemzetközi helyzete. érdekünk fűződik ahhoz is, hogy valóban normalizáljuk kapcsolatunkat a német szövetségi köztársasággal. nem kérünk tőlük semmi mást, csak biztosítékot arra - és ezeket igényeljük - hogy végleg szakítson a náciizmus örökségével és hogy a jövőben se kerüljenek hatalmi túlsúlyra az új náci erők, az új törekvések, amelyek európa térképét meg akarják változtatni.

- nemcsak európa számára követeljük a békét. joga van a békére vietnam népének is, amelynek az amerikai egyesült államok agressziója ellen vívott hősi harcát támogatjuk. szintén éhajtjuk, hogy a vdk és az egyesült államok képviselői között párizsban létrejött kapcsolatok a vietnami probléma békés rendezéséről szóló tárgyalásokká változzanak.

/folyt.köv./

18.55/Lm

- 71 -

le 1982

bb 76. /alexander dubcek ... 7. folyt./-lm

amellett vagyunk, hogy politikailag rendezzék az elhúzó-  
dó közel- és középkeletii válságot. az ENSZ biztonsági tanácsá-  
nak 1967. novemberi határozata szellemében követeljük, hogy  
vonják vissza az izraeli csapatokat a megszállt arab terüle-  
tekről és ismerjék el minden államnak a létehez, a békés és biz-  
tonságos élethez való jogát.

tisztelt magyar barátaink!

- úgy gondoljuk, hogy marx „világ proletárjai egyesüljetei!”,  
jelszava nem vesztett semmit jelentőségéből, a kommunista és  
munkásmozgalom egysége ma épp olyan időszerű követelmény, mint  
száz évvel ezelőtt. az egység megteremtésének sürgetését a szo-  
cializmus és a kapitalizmus világméretű harcának ténye is foko-  
za. az erős és egységes kommunista mozgalom a legfőbb feltétele  
annak, hogy kialakuljon az imperialistaellenes erők széles  
frontja. a forradalmi mozgalom új formáinak a keresésében, -  
amikor megmarad az egyes testvérpártok önállósága és tisztelet-  
ben tartják egymás érdekeit- jó és hasznos lépésnek tartjuk a  
kommunista és munkáspártok képviselőinek konzultatív tanácskozá-  
sát és a nemzetközi előkészítő bizottság budapesti megbeszélését.

- szeretném felhívni ezt az alkalmat is arra, hogy a  
csehszlovák kommunista párt központi bizottsága nevében megkö-  
szönjem önnek, kádár elvtárs és központi bizottságuknak a mun-  
káját, amelyet mint rendezők és a pártok képviselőinek vendég-  
látói végeznek. pártunk, csehszlovákia kommunista pártja mindent  
megtesz annak érdekében, hogy a világ-tanácskozás az év szén  
moszkvában úgy végződjék, ahogy azt kívánjuk: közös fellépésünk  
nyomán legsürgetőbb alapvető problémáink megoldásában jöjjön  
létre új akcióegységünk.

elvtársak! kedves barátaink!

meg vagyunk győződve arról, hogy párt- és kormányküldöttsé-  
günk tárgyalása, az új barátsági, együttműködési és kölcsönös  
segítségnyújtási szerződés megkötése a csehszlovák szocialista  
köztársaság és a magyar népköztársaság között tovább mélyíti  
sokoldalú együttműködésünket és tovább erősíti a szocialista  
közösség országainak egybeforrottságát.

/folyt.köv./

19.12/Lm

- 72 -

le 1942

bb 76. / alexander dubcek... 8. folyt./-ju

- szeretnék személyes benyomásaimnak is hangot adni.  
kérem önöket, hogy vegyék olyannak szavaimat, amilyenek -  
szívvel jövőnek. nem kell az embernek hosszú ideig az önk ország-  
gában tartozkodni ahhoz, hogy lássa, mennyire megváltozott annak  
arculata. nagy tisztelettel adózom a munkának, amelyet önk a  
háború után elvégeztek. az elmúlt években többször jártam önk-  
nél. minden látogatásom alkalmával a magyar nép alkotó munkájá-  
nak újabb és újabb eredményeiről, a magyar kommunisták céltuda-  
tos törekvéseiről, aktivitásáról győződtem meg.

köszönöm meg, hogy megköszönjem önöknek azt a támogatást,  
amelyet a csehszlovák kommunista pártnak és a csehszlovák szocialis-  
ta köztársaság kormányának, a testvéri magyar szocialista munkás-  
párt, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és az egész ma-  
gyar nép nyújt. hálásak vagyunk a problémáink iránti megér-  
tésért és biztosítjuk önöket, hogy új barátsági szerződésünk  
kötelezettségei nem maradnak csak betűk - konkrét kifejezést  
nyernek országink testvéri kapcsolatainak és sokoldalú együtt-  
működésének továbbfejlesztésében.

a barátsági nagygyűlés résztvevői lelkes tapsal fogadták,  
amikor alexander dubcek beszéde végén néhány magyar mondattal  
köszönte meg a vendéglátást, és ismételten leszögezte, hogy  
nagyon jól érezte magát hazánkban. beszédét - ugyancsak magyar  
nyelven - a csehszlovák-magyar barátság, a szocialista országok  
egysége, a magyar szocialista munkáspárt és a magyar nép élte-  
tésével fejezte be.

..

19.20/ju

le 1942

-73-

bb 75. / magyar-csehszlovák... 1. folyt/-ju

alexander dubcek hosszan tartó tapssal fogadott beszéde után németh károly mondott zárszót:

tisztelt nagygyűlés!

kedves elvtársak!

amikor mindannyiunk nevében megköszönöm alexander dubcek elvtárs beszédét, arra kérem őt és a küldöttség valamennyi tagját, kedves csehszlovák vendégeinket, hogy visszatérve hazájukba adják át nagygyűlésünk, a budapesti dolgozók, a magyar kommunisták, az egész nép forró üdvözlését népüknek, pártjuknak és kormányuknak. /nagy taps/

pártunk vezetésével munkálkodni fogunk azon, hogy elvi alapon nyugvó barátságunk, jószomszédi kapcsolataink népeink, valamint a szocialista országok és a békeszerető emberiség javára tovább erősödjenek. Összintén szívből kívánjuk, hogy a csehszlovák nép, kommunista pártjának vezetésével érjen el újabb sikereket a szocializmus építésében.

éljen és erősödjék népeink, pártjaink és kormányaink barátsága.

/hosszantartó taps./

a nagygyűlés az internacionálé hangjaival fejeződött be.  
/mt1/

--

19.20/ju 1948

le 207

-74-

bb 78. javítások kádár jános nagygyűlési beszédéhez

la-lm la

1968. június 14.

az 1. oldalon a megszólítások utáni első bekezdés 6. sorában „...az országgyűlés épületében aláírták.,, után t a p s irandó.

az 1. folytatás 3. bekezdésének harmadik sorában „turistaforgalom,, helyett i d e g e n f o r g a l o m irandó.

ugyancsak az 1. folytatás 4. bekezdésének harmadik sorától a szöveg helyesen:

...vonatkozásban egyaránt megvannak a jó feltételei. most megkötött...

ugyancsak a 4. bekezdés ötödik sorában a „mostani,, szó törlendő.

a 2. folytatás 1. bekezdésének végére: ..is erősödni fog.  
t a p s.

a 4. bekezdés hetedik sorától a szöveg helyesen:

... és jelentősen fejlesztette a szocialista társadalom pozícióit...

a 3. folytatás 1. bekezdésének hetedik sorától a szöveg helyesen:

... nem zárja ki az elvtársi eszmecserét, vitákat, sőt úgy gondoljuk és tapasztaljuk, hogy a nélkülözhetetlenül szükséges cselekvésbeli egységnek feltétele, hogy minden lényeges kérdés....

a 2. bekezdés harmadik sorától a szöveg:

.... tömegesen vonjuk be az embereket...

ugyancsak a 2. bekezdés ötödik sorában a szöveg:

.... boldogulására kibontakoztassuk...

/folyt.köv./

19.40/Lm 1948

le 207

- 75 -

b 78. / javítások kádár ... 1. folyt./-ju

a 3. bekezdés 3. sorától a szöveg:

... kongresszusának utmutatásai alapján elfogadható eredményekkel...

ugyanebben a bekezdésben a 11. sortól a szöveg:

... s elmondhatjuk, hogy a reform közügy. örvendetes...

a 4. folytatás 1. bekezdésének negyedik sorában a szöveg:

... azok helyes megoldására törekedve...

az 5. bekezdés 1. sorától a szöveg helyesen:

csehszlovák elvtársaink olyan időszakban látogattak most hozzánk...

a 6. bekezdés utolsó sorában ,, célozná ,, helyett c é l o z z a irandó.

az 5. folytatás 3. sorától a szöveg helyesen:

... a párt helyzetét mindenki másnál ők ismerik a legjobban...

az 1. bekezdés 6. sorában a ,, csehszlovákiai híveivel,, szavak után t a p s irandó.

e bekezdés végére , az ,, ügyét hazájában,, szavak után ugyancsak t a p s .

az 5. folytatás 2. bekezdésének harmadik sorától a szöveg helyesen:

... azóta folyik világméretben a kapitalista és a szocialista rendszer harca.

a 3. bekezdés 3. sorától a szöveg:

...térhódításának útjába. ennek a politikának megfelelően...

ugyancsak a 3. bekezdés 7. sorában a szöveg:

... a legkülönbözőbb módon, különböző taktikával, helyenként a korábbiánál..  
/ folyt. köv./

19.55/ju

-76-

de 2019

bb 78. / javítások kádár... 2. folyt./-ju

a 6. folytatás 3. sorában ,, sztrájkolók,, helyett  
s z t á j k o k irandó.

az 1. bek, 3. sorától a szöveg:

... és hasonló ,, eszmékkel,,, esetenként fenyegetésekkel akarják megosztani...

ugyancsak az 1. bekezdés nyolcadik sorától a szöveg:

... legbiztosabb záloga az összefogás, az egység és a szovjetunióhoz fűződő barátság. / nagy taps./ ez közös tapasztalata...

a 2. bekezdés harmadik sorában a szöveg helyesen:

ilyen az országainkban élő nemzetiségek kérdése.

ugyancsak a 2. bekezdés hetedik sorában a szöveg:

... maradványai ma is hatnak...

a 3. bekezdés végén / ... támogassa./: t a p s .

a 7. folytatás 1. bekezdésének nyolcadik sorától a szöveg:

... a szocialista országok közösségének javára, további erősítésére. / taps/

az 5. bekezdés második sorában ,, vietnami barátaink,, helyett v i e t n a m i t e s t v é r e i n k irandó.

a 8. folytatás második sorától a szöveg:

... feltétel nélkül és ha l a d é k t a l a n u l szüntesse be...

az 5. sorban a ,, minden harci cselekményt,, szavak után t a p s .

a 7. sortól a szöveg:

... a szabadságáért hősiesszen küzdő vietnami nép győzni fog.

/taps./

/ folyt. köv./

19.55/Lm

de 2019

de 2012

- 77 -

bb 78. / javítások kádár... 3. folyt/-ju

az 1. bekezdés. 1. sorában a szöveg:

országainkat közvetlenül fenyegető, jelenlevő veszély a militarizmus...

ugyancsak az 1. bekezdés 8. sorától a szöveg:

... gyakran panaszkodnak, hogy nem értik meg őket, nem hisznek nekik a szocialista országok. a német szövetségi köztársaság...

a 13. sortól a szöveg:

... teljes mértékben támogatjuk a szovjetunió politikáját a német kérdésben, teljes mértékben szolidárisak vagyunk a német demokratikus köztársasággal...

a 2. bekezdés hatodik sorától a szöveg:

... olaszországi választásokon, vagy távolabb az amerikai szegények menete...

a 9. folytatás 4. sorában a szöveg:

... módon keresik a kiutat.

az 1. bekezdés 4. sorától a szöveg:

... emellett együttműködést keresünk mindazon tényezőkkel, amelyek egy vagy más kérdésben készek olyan ésszerű lépések megtételére...

ugyanabban a bekezdésben a 8. sortól a helyes szöveg:

... támogatta kormányunk és üdvözlí az ensz-ben...

a 12. sortól a szöveg:

... mindezen akciók eredményessége a haladás erőinek összehangolt, együttes fellépését igényli.

/ folyt. köv. /

20.05/14  
20.03  
20.02

-78-

bb 78. / javítások kádár... 4. folyt/-ju

a 2. bekezdés második sorától a szöveg:

... akciófrontba. a haladó erők tömörítése, a jelenlegi helyzet, mindenekelőtt a béke és haladás fő erőinek, a szocialista országoknak a szorosabb egységét, együttműködését kívánja meg, hogy még hatékonyabb legyen fellépésünk...

a 10. folytatás 2. bekezdésének tizedik sorában a szöveg:

... a világ összes haladó erőinek imperialistaellenes...

ugyancsak a 10. folytatás 4. bekezdésének első sorában a szöveg helyesen:

barátainkkal folytatott nyílt, őszinte eszmecserékben...

a 4. bekezdés kilencedik sorában a szöveg:

.. és erősödni is fog...

a 11. folytatás 2. bekezdésének végén /... szelleméhez./

t a p s .

a beszéd végén / éljen a szocializmus és a béke /

n a g y t a p s. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

-lm la

1968. június 14.

a bb 25. számú hír /föck jendő beszéde/

2. folytatásának 3. bekezdése 15. sorában a szöveg helyesen:

... maradéktalanul teljesítjük irántuk vállalt kötelességeinket.../mti/

20.05/14  
20.04

-79-

bb 81. a szerkesztőségek figyelmébe!

-lm la

1968. június 14.

mai bb 26-os számú, „elnökség,, című hírünkre a következő javításokat adjuk:

az 1. folytatás 18. sorából haulics Lászlóné, a fegyver- és gázkészülékgyár dolgozója szöveg t ö r l e n d ő.

ugyanezen folytatás alulról számitott 13. sorában a szöveg helyesen:

.... főrendezője, m a n d i c s Lászlóné, a fegyver- és gázkészülékgyár dolgozója, méhes Lajos, ...

ugyanezen folytatás alulról számitott 10. sorában a szöveg helyesen:

.... miniszter, németh g y u l a, a szesz- és ....

a 2. folytatás utolsó sorában a név helyesen:

virág s á n d o r, az északi... /mti/

bb 79. időjárásjelentés

hmé-lm la

1968. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti június 14-én, pénteken este 19 órakor:

meleg marad az idő

kevés nappali felhőképződés, legfeljebb délen, nyugaton szórványosan fellépő záporral, zivatarral. időnként élénk északkeleti, keleti, majd országszerte délkeleti, délire forduló és néhány helyen megerősödő szél. a hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25-30 fok között./mti/

--

20.10/1u 20.25

-80-

bb 70. lakókocsi-karaván érkezett egerbe

a vid fm/sk-ju la

1968. június 14.

az nszk-ból 135 lakókocsiban 300 turista érkezett pénteken egerbe. a magyar autóklub közreműködésével érkezett vendégek az egri autós-kempingben vertek tanyát, ahol négy napot töltenek. ismerkednek a város nevezetességeivel, kitűnő boraival, s kirándulnak a környék festői tájaira. /mti/

bb 71. szobél ármin osztrák állampolgár,

hmé-ju la

1968. június 14.

bécsi lakost, a magyar népköztársaság érdekeit sértő tevékenysége miatt a belügyminisztérium szervei az ország területéről kiutasították. /mti/

bb 73. ilku pál látogatása szabolcs-szatmár megyében

a vid fm/sk-ju la

1968. június 14.

ilku pál, az mszmp politikai bizottságának pótagja, művelődésügyi miniszter pénteken látogatást tett szabolcs-szatmár megyében. megérkezésekor orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára és dr. fekszi istván, a megyei tanács vb. elnöke fogadta. ilku pál a délelőtti órákban az időszerű kulturpolitikai kérdésekről folytatott beszélgetést, a párt-, állami, társadalmi és tömegszervezetek, oktatási és kulturális intézmények megyei, városi és járási vezetőivel. délután felkereste a nyíregyházi tanárképző főiskolát, ahol kovács józsef, igazgató ismertette az intézet hatéves munkáját, majd ilku pál adott tájékoztatást az oktatásügy helyzetéről és feladatairól. a látogatás befejezéseként a művelődésügyi miniszter megtekintette a főiskola kollégiumát és az építkezéseket. /mti/

20.30/1u 20.40

le

20.2

-81-

bb 72. szombaton kezdődik a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködési bizottság 9. ülészaka

gk-Lm 1e

1968. június 14.

a magyar-szovjet műszaki tudományos együttműködési bizottság június 15-től 20-ig budapesten tartja soron következő 9. ülészakaát, pénteken délután budapestre érkezett a bizottság szovjet tagozata, m.e. rakovszkijnak, a szovjetunió tervhivatala elnökhelyettesének vezetésével. a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. jávor ervin, a bizottság magyar tagozatának vezetője, az országos tervhivatal elnökhelyettese fogadta. jelen volt miss árpád miniszter, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke.

a szombaton kezdődő ülészak napirendjén szerepel a két ország közötti: műszaki-tudományos együttműködés legújabb eredményeinek értékelése és a további feladatok meghatározása. beszámoló hangzik el a magyar és a szovjet erőssáramu gépgyártó szervek együttműködéséről, valamint a ganz villamossági művek és a leningrádi elektroszila vállalat együttműködésének tapasztalatairól.

a szovjet delegáció tagjai az ülészak idején meglátogatnak több magyar vállalatot./mti/

bb 74. a hazafias népfront 11. kerületi klubjában

hmé-Lm 1a

1968. június 14.

pénteken a „budapest-hanoiért, -mozgalom jegyében nyílt meg nuridsány zoltán „vietnami tájak,„ című kiállítása. megnyitót molnár b. lászló, a néprajzi muzeum tudományos munkatársa mondott./mti/

20.35/Lm

- 82 -

*Al 20.2*

bb 77. megnyílt a ferenczy-család kiállítása

t ff/hné-Lm sr

1968. június 14.

a rendezés impozáns formája, az anyag rendkívüli gazdagsága és a bemutató színhelye alapján kétségtelenül a leglátványosabb budapesti muzeumi esemény most a ferenczy-család kiállítása. pénteken este nyitották meg a budai várpalota belsőleg már újjáépült déli részén. itt bentakozik majd ki teljes szépségében a magyar nemzeti galéria új, a mostaninál többszörösen nagyobb otthona. a jelenlegi bemutaton /ez már a második rendezvénye a galériának/ többszáz négyzetméter területű kiállítási csarnokokban sorakoznak hatalmas festmények, színes gobelinek, rajzok, szobrok, kisplasztikák. az érdeklődők elé kerül belül félezer alkotás tárul - az a művészi örökség, egyéni és családi életmű, amelyet a ferenczyek, köztük a 19.-20. századi festőmester, károly és gyermekei, a szobrász ferenczy béni, a gobelin-művész noémi és a festő valér gazdagítottak a magyar képzőművészetet./mti/

--

bb 80. cirkuszpremier a ligetben

t pr/gk-Lm 1a

1968. június 14.

pénteken a fővárosban is bemutatta műsorát az ndk legnagyobb utazó cirkusza, az aeros. kétezerhatszáz személyt befogadó sátrukat a városligetben állították fel, s július végéig játszanak. műsorukat „cirkuszrapszódia,„ címmel adják elő: van benne bicikliző elefánt, pónin lovagló majom, négyes nyújtón forgó artista, s a cirkusz elengedhetetlen szereplője: a bohóc./mti/

--

20.40/Lm 20.50

- 83 -

*Al*

bb 83. a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju zs

1968. június 14.

a mai bb 76-os anyagunkra / alexander dubcek beszéde a nagygyűlésen/ a következő javításokat adjuk:

a 2. folytatás 2. bekezdésének 1. sorában a szöveg helyesen:

„ ... eddigi együttműködésünk eredményei jók és ....,

ugyanennek a bekezdésnek utolsó mondata helyesen így hangzik:

„ e törekvések és célok megvalósításának legfőbb biztosítéka a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elveit követő kommunista pártjaink egysége.,,

a 2. folytatás 3. bekezdésének második sorában a szöveg helyesen:

„... szilárdsága, minden egyes országban,,

a 2. folytatás utolsó bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

„... januári ülés után megkezdett irányvonala....,

a 3. folytatás utolsó bekezdésének 3. sorában a szöveg helyesen:

„... amely jelentős, pótolhatatlan gazdasági és politikai szerepet tölt be a szocialista....,

a 4. folytatás 2. bekezdésének elején a szöveg helyesen:

„ amikor ma társadalmunkban,....

/ folyt. köv./

21.00/ju 21.05

-84-

bb 83. / a szerkesztőségek... 1. folyt/-ju

ugyanebben a bekezdésben az alulról számított 4. sorban a szöveg helyesen:

„ ... szövetkezeti parasztságunk és a párt vezető szerepét elismerő nemzeti front.....,

a 4. folytatás 3. bekezdésének alulról számított hetedik sorában a szöveg helyesen:

„... további fejlődésükhöz és meglevő....,

a 4. folytatás utolsó bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen:

„... elképzeléseinket ma már megvalósítottuk.,,

az 5. folytatás 1. bekezdésének második sorában a szöveg helyesen:

„...szabad teret engedni e tendenciának.,,

az 5. folytatás 2. bekezdésének 6-7. sorában a szöveg helyesen:

„...tartós szövetségünk és szoros együttműködésünk - amelyet...., annak megfelelően a bekezdés 9. sorában a mondat vége helyesen:

„...nem lehet kétséges.,,

az 5. folytatás utolsó bekezdésének 6. sorától a szöveg helyesen:

„...gazdasági sajátosságokat, amelyekben élünk és dolgozunk. ezek szintén objektív adottságok, nem hagyhatók figyelmen kívül, s éppen ezért hazánk további eredményes szocialista fejlődése érdekében a jelenlegi időszakban tiszteletben tartjuk és hasznosítjuk őket.,,

folyt. köv./

21.02/ju 21.40

-85-

bb 83. / a szerkesztőségek ... 2. folyt/-lm

a 6. folytatás 2. bekezdésének alulról számított 3. sorában a szöveg helyesen:

..... minden ország nemcsak saját bel-, hanem saját külpolitikát....,

a 6. folytatás 3. bekezdésének 2-3. sorában a szöveg helyesen:

.....szocialista közösségre támaszkodó közép-európai....

a 6. folytatás 4. bekezdésének utolsó mondatában a szöveg helyesen:

„nem kérünk tőlük mást, mint biztosítékot - amelyet meg akarunk kapni - , hogy végleg szakít a náci örökséggel és a jövőben sem kerekednek felül az új náci erők...,

a 6. folytatás utolsó bekezdésének az alulról számított 2. sortól a szöveg helyesen:

.....létrejött érintkezés a vietnami probléma békés rendezéséről szóló tárgyalásokhoz vezessen...,

a 7. folytatás 2. bekezdésének második sorától a szöveg helyesen:

.....semmit jelentőségéből, s hogy a kommunista és munkásmozgalom egysége ma épp olyan időszerű követelmény, mint volt száz évvel ....,

a 7. folytatás 3. bekezdésének utolsó három sorában a szöveg helyesen:

..... ahogy azt kívánjuk: közös fellépésünk során jöjjön létre új egység mozgalmunk legsürgősebb alapvető problémáinak megoldásában...,

a 8. folytatás 1. bekezdésének harmadik sorában a szöveg:

.....szívvel jövök. nem kell....,

/mti/

21.10/34 2.1.15

de

...-  
-86-

bb 82. alexander dubcek és oldrich cernik vacsorát adott a magyar párt- és kormányküldöttség tiszteletére

t bc/lk-ju zs la

1968. június 14.

alexander dubcek, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára és oldrich cernik, a csehszlovák szocialista köztársaság minisztertanácsának elnöke pénteken vacsorát adott a magyar népköztársaság párt és kormányküldöttség tiszteletére a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében.

a vacsorán részt vett kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, losonczy pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, focik jeno, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró Antal, biszku béla, fehér lajos, gáspár sándor, kállai gyula, kemécsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr. ajtai miklós, czinega lajos, németh károly, a politikai bizottság póttagjai, aczél györgy és pullai árpád, a központi bizottság titkárai, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke a kormány tagjai, s a politikai életben más vezető személyisége.

részt vett a vacsorán alexander dubcek és oldrich cerniken kívül vasil bitak, a cskp kb elnökségének tagja, a szlovák kommunista párt első titkára, dr. jiri hájek, a cskp kb tagja, külügyminiszter, dr. frantisek vlasák, a cskp kb póttagja, tervezési miniszter s josef pucaik, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete.

a szívélyes, baráti hangulatú vacsorán oldrich cernik és focik jeno pohárköszöntőt mondott. /mti/

22.10/34 2.2.13

de

-87-

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1968. június 14.

a bb 68. sz. hír / tanácskozás az mhsz országos központ-  
jában / ötödik sorában a kormányhatározat dátuma helyesen:

augusztus 3.

/mti/

- . -

22.13/ju

- v é g e -

22.12/ju

le

-88-



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. június 15.

bb 1. budapesti őszi vásár

1 sl/lk-lm ie

1968. június 15.

házonhat év után a bnv területén az idén ismét megrende-  
zik a budapesti őszi vásárt, ahol a hazai lakosság részére  
számos cikket vonultatja fel a magyar ipar és kereskedelem.  
Nagyobb vásárt utoljára 1942-ben tartottak, akkor azonban csu-  
pán lakberendezéseket állítottak ki. az idén a közszükségleti  
cikkek soraszemléjére kerül sor, s amíg a bnv az exportkapcso-  
latok elmélyítését szolgálja, a böv a magyar ipar és kereskede-  
lem együttműködését kívánja elősegíteni. azoknak a vállalatok-  
nak a részvételére számítanak tehát, amelyek közszükségleti cik-  
keket gyártanak vagy hoznak forgalomba a hazai lakosság részére.

a kohó- és gépipari vállalatok közül eddig 15 jelentette  
be részvételét. ezek a gyárak a bnv-n csupán néhány mintát  
állítottak ki közszükségleti cikkeikből, most azonban itthon  
forgalomba kerülő áruik teljes skálájával megismertetik a keres-  
edelmet és a lakosságot. ezernyi apró, de a háztartásokban fon-  
os cikkekre is felhívják majd a figyelmet, amire a bnv-n, annak  
nemzetközi jellege miatt - nem volt lehetőség.

az elzett fémlémezipari művek a zárok, lakatok, írószerek,  
játékok, teljes választékát, a csepel vas- és fémművek az összes  
kapható vagy rövidesen forgalomba kerülő kerékpárt, motorkerék-  
párt, a híradástechnikai vállalat a különféle antennákat, az ipa-  
ri műszergyár a háztartási gépekhez szükséges kismotorokat állít-  
ja ki. bemutatják az orion és a videoton rádióit és televízióit,  
a zománcipari művek edényáruit, a mechanikai művek olajkályhát,  
a villamos berendezés és készülék művek elektromos háztartási  
gépeit és a lakosságot érdeklő sok egyéb árut.

a jelentkezések még tartanak, a kgm területéről is még to-  
vábbi üzemek jelentkezését várják, mert összesen 36 kohó- és  
gépipari vállalat gyárt közszükségleti cikket./mti/

le

- i -